

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 27,50
losse nummers Af 1,50
woensdag met
Business Napa Af 1,75
zaterdag met Napa Af 1,75

woensdag
28 april 2010
jaargang 126
nr 093

AMIGOE



3 Aruba

Oduber: 'Strandbedrijven mogen blijven'



6 Sport

Bayern München fluitend naar finale



7 Financieel

Hoogleraar: De val van de euro is nabij



14 Wereld

Groene kandidaat favoriet voor presidentschap Colombia



Nieuw logo voor Aruba



Foto: Rosa Aarnoudse

ORANJESTAD — Reisagenten en journalisten showen T-shirts met het nieuwe logo van Aruba. In de toerismepromotie wordt voortaan één logo gebruikt. Dit werd gisteren bekend gemaakt tijdens de opening van de jaarlijkse conferentie Aruba Meets Europe. Zestig reisagenten en een groep journalisten uit Europa doen hieraan mee. Zij werden gisteren in een bus het eiland rond gereden, compleet met toeters en bellen om zo te ervaren hoe toeristen hier worden vermaakt. De conferentie duurt nog tot en met morgen.

Iraki's gefolterd in geheime gevangenis

BAGDAD — In een geheime gevangenis op een oud vliegveld in het westen van Bagdad zijn Iraki's gemarteld en verkracht. Dat heeft mensenrechtenorganisatie Human Rights Watch (HRW) vandaag bekendgemaakt.

De gevangenen in Muthanna waren volgens de Iraakse autoriteiten vermoedelijke soennitische opstandelingen uit de Noord-Iraakse provin-

cie Nineveh, die vorig jaar gearresteerd werden. De gevangenen zouden moeten worden overgedragen aan het Openbaar Ministerie voor een proces, maar werden in het complex vastgehouden. De gevangenen werden geblinddoekt en ondersteboven gehangen tijdens verhoor. Ondervragers sloegen en schopten de mannen en deden een vieze plastic zak over hun hoofden, totdat de

gevangenen bewusteloos raakten. Met elektrische schokken door hun genitaliën werden ze gewekt. Ook moesten gevangenen ondervragers oraal bevredigen. De praktijken in Muthanna doen volgens HRW denken aan de misstanden in Abu Ghraib, de gevangenis die door het Amerikaanse leger gebruikt werd tijdens de invasie in Irak.

Vervolg op pagina 14

Gijzelaars bevrijd in Mexico



Foto: AFP

SABINAD HIDALGO — Een groep mensen die ontvoerd was door vermoedelijke drugshandelaren, wordt door leden van het Mexicaanse leger geëscorteerd vlak na hun bevrijding in Sabinas Hidalgo, zo meldt de Latin American Herald Tribune. In totaal werden gisteren 23 mensen gered, waaronder een vrouw en een tweejarig meisje. Behalve de gijzelaars vonden de soldaten in totaal ook zeventig wapens en een vrachtwagen met daarin twee ton aan marihuana in plastic verpakt. Daarnaast namen ze twaalf SUV's in beslag.

Rapport met aanbevelingen: 'Leiding naar huis en Cems bij Sehos onderbrengen'

WILLEMSTAD — De leiding van Cems moet naar huis en de stichting moet bij het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) worden ondergebracht. Dit is de voornaamste aanbeveling, aldus gedeputeerde Humphrey Davelaar (Volksgezondheid, PNP), uit het rapport van de Nederlandse zorgconsultant Jaap Geenen over de toekomst van de ambulancestichting. Het rapport concludeert verder dat Cems feitelijk 'mislukt' is.

Het rapport werd uitgevoerd in opdracht van het Bestuurscollege. Geenen constateert dat sinds de oprichting van de ambulancestichting, die morgen haar tiende verjaardag viert, er heel wat mis is gegaan. Zo was er indertijd sprake van een tegenstrijdigheid in de bestaande wetten die betrekking hadden op ambulancezorg op het eiland. Ook wist het personeel van de stichting door haar monopolistische positie druk uit te oefenen, zodat zij een zeer riant cao konden afdingen. Tevens hebben de Raad van Bestuur (RvB) en Raad van Toezicht (RvT) van Cems voldoende ingespeeld op de financiële situatie van de stichting. Ook de zorgverzekeraars, de Sociale Verzekeringsbank (SVB) en het Bureau Zorgvoorzieningen (BZV) wisten onvoldoende om te gaan met de tariefperikelen bij het bedrijf.

Nu ook misbruik bij protestantse kerk

KEULEN — In navolging van de katholieke kerk heeft nu ook de protestantse kerk in Duitsland haar seksueel misbruikschandaal. In een thuis voor jongens vlakbij Keulen zijn kinderen verkracht en seksueel misbruikt.

Dit hebben kerkelijke bronnen vandaag bevestigd naar aanleiding van berichten van de

regionale krant *Kölnischer Stadt-Anzeiger*. Vijf voormalige bewoners van het in 1977 afgebrande tehuis werden naar eigen zeggen geregeld door oudere bewoners en door begeleiders gedwongen tot orale en anale seks. Ook werden leerlingen geslagen.

De brandstichter, die het tehuis in 1977 in brand stak, is nooit gepakt.

port zullen volgens Davelaar worden meegenomen in het onderzoek dat op dit moment door de afdeling Financiën, Personeelszaken (PZ) en de Gezondheids- en Geneeskundige Dienst (GGD) wordt uitgevoerd. De commissie had zes scenario uitgewerkt, waarvan er nog twee op tafel liggen. Deze twee scenario's gaan er volgens de verantwoordelijke gedeputeerde van uit dat Cems onder een nieuwe stichting wordt gezet of gereorganiseerd zal worden.

Cems verbaasd
Cems-directeur Sharon Melfor verklaarde vanochtend verbaasd te zijn over publicaties in de lokale media over het rapport van Geenen. "Wij hebben documenten opgestuurd, maar niemand heeft met ons gesproken. Het verbaast ons dan ook dat wij als direct betrokkene niet zijn gehoord. Wij kunnen dan ook niet reageren op dingen die in de media staan. Als stichting hopen wij dan ook zo snel mogelijk een kopie van het rapport te krijgen."

Vervolg op pagina 11
Eilandsraadsragen over rapport Geenen

Moordenaar Malcolm X vrij

NEW YORK — Thomas Hagan, een van de moordenaars van de zwarte Amerikaanse burgerrechtenactivist Malcolm X, is gisteren op vrije voeten gekomen.

Dat heeft justitie in de staat New York bekendgemaakt. Hagan was de laatste die nog vastzat voor de in 1965 gepleegde moord. De 69-jarige Hagan was al meer dan twintig jaar op proefverlof. Zo werd hij voorbereid op een terugkeer in de maatschappij. Per week moest hij nog twee nachten doorbrengen in een gevangenis in de stad New York. Hagans slachtoffer Malcolm X, geboren als Malcolm Little (1925-1965), was lange tijd een van de leiders van de Nation of Islam. Deze radicale beweging vond dat zwarten superieur zijn aan blanken. Waar activisten als Martin Luther King strenden tegen rassenscheiding, pleitte Malcolm X juist voor het verbreken van alle contacten met blanken. In maart 1964 stapte hij uit de beweging na een ruzie met leider Elijah Muhammad. Nog geen jaar later, tijdens een toespraak in New York, werd Malcolm X doodgeschoten.



deze week:

'Salsadansers in hart en nieren'

'Graag smerig werk doen'

'Ethisch en onethisch gedrag'

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

the plaza
Paalzitten komt eraan, deelnemers gezocht, info @ Café the Plaza!!!!
Goede doel: Donkey Sanctuary
Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

EET CAFE
The Paddock
A R U B A
L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Starts at 17:00
All you can eat ribs

Polar
"Dit is het ideale moment voor een koude Polar"

Papillon RESTAURANT
Vanaf vrijdag 30 April
Verse Hollandse asperges!
(reserveren aanbevolen)
Dagelijks open: 17:00 - 22:30 uur, The Village (t.o. Radisson), Palm Beach
T: 586 5400 E: reservations@papillonaruba.com

Donderdag 29 april
Koninginneacht
The Old Dutch
café bar
Zaterdag 1 mei
Apres ski Party

RENT HOUSE aruba
5 871 971
TE HUUR in : San Barbola
Knus vrijstaand huis te huur in de geliefde Residence San Barbola vlakbij de stad. Voorzien van 2 slaapk. waarvan 1 met airco en 1 badk. Volledig ommuurd, aangelegde tuin en overdekte porch.
Afl 1.750,- p/m per direct beschikbaar
www.renthousearuba.com

Aruba is Beautiful! ...And Clean...
Support:
Fundacion Aruba Limpi
583-8383

Vrij Markt 'Fiesta Oranje'
Koninginnedag Vrijdag, 30 April, 2010
10 am - 3 pm
Lintendans groep uit Brazil
1.00 p.m.
KLEUR & WIN!
Haal & bring jouw tekening bij Certified
Gratis Deelneme voor kids
Goed & Goedkoop!
Goedkoopste prijzen!
Container met nieuwe Nederlandse producten is Binnen!

THE CINEMAS
www.thecinemas.aw Valid till Apr 28
NOW BUY YOUR TICKET ONLINE
@ Renaissance
DEATH AT A FUNERAL
daily: 4:15 - 6:30 - 8:45
matinee: 12:00 - 2:00
late: 11:00
THE LAST SONG
daily: 6:00 - 8:30
matinee: 1:00 - 3:30
late: 11:00
CLASH OF THE TITANS
daily: 6:00 - 8:30
matinee: 1:00 - 3:30
late: 11:15
THE BOUNTY HUNTER
daily: 4:00 - 6:30 - 9:00
matinee: 1:30
late: 11:45
WHY DID I GET MARRIED TOO
daily: 4:00 - 6:45 - 9:15
matinee: 1:30
late: 11:45
ALICE IN WONDERLAND
daily: 5:30
matinee: 12:30 - 3:00
GREEN ZONE
daily: 8:15
late: 11:00
@ Paseo Herencia
THE BACK-UP PLAN
daily: 4:00 - 6:15 - 8:30
matinee: 1:30
late: 11:15
COP OUT
daily: 6:15 - 9:00
matinee: 1:00 - 3:45
late: 11:30
HOW TO TRAIN YOUR DRAGON
daily: 4:15 - 6:30 - 8:45
matinee: 1:45
late: 11:00
OUR FAMILY WEDDING
daily: 5:30 - 7:45 - 9:45
matinee: 12:45 - 3:00
late: 12:00
DIARY OF A WIMPY KID
matinee: 12:30 - 2:45
REPO MEN
daily: 5:30 - 8:00
matinee: 12:15 - 3:00
late: 11:00
DATE NIGHT
daily: 5:00 - 7:30 - 9:30
late: 11:45
MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT

REINA AGENCIES N.V. Business Partner
hp invent
5839633 Sun Plaza Suite 114

CLOWN Doctors
Aruba
Cel.: 731-0289
wimclowndoctorsaruba@gmail.com

Gebedsgroep "Shalom"
Elke woensdag in Kappel Monte Calvario te Tanki Leendert.
7:30 pm - 9:30 pm

Gebroken Glas Bel: Techno Glass
Voor snijden, slijpen, polijsten
En bijna alle soorten glas
Wayaca 43 G achter Arubus
Tel:582-8410 Cel:565-1577

TE HUUR
Afl. 1.700,- p.m.

Papaya 17-A
Volledig gemeubileerd appartement, 1 slaapkamer woning met gasten toilet en prachtig uitzicht.
Century 21
Best & Solid Real Estate
Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

Vier Koninginnedag met Super Food
Dat wordt weer feestelijk smullen!

Oranje Tompoezen (vanaf 4 stuks)
30% Bonuskorting normaal p/s Afl. 2.⁹⁵
NU Afl. 2.⁰⁶

Oranje Moorkoppen (vanaf 4 stuks)
30% Bonuskorting normaal p/s Afl. 3.⁰⁹
NU Afl. 2.¹⁶

Oranje room schnitzel
Vers uit eigen slagerij!
30% Bonuskorting normaal per 500 gr.
Afl. 8.²⁵
NU Afl. 5.⁷⁷

Verse bananen SUPER DEAL (max. 3 kilo per klant)
NU Afl. 0.⁹⁹ per kilo!

De Echte Oliebollen,
wij bakken ze vers voor u!
Vanaf woensdag 28 april t/m Koninginnedag 12:00 uur 's middags.
Zaterdag 1 mei staan onze bakkers vers te bakken tijdens de open dag van de Marinierskazerne.

Deze aanbiedingen zijn geldig van woensdag 28 april t/m vrijdag 30 april 2010 met uw Bonus Card. Zolang de voorraad strekt.

SUPER FOOD
L.G. Smith Blvd. 156, Tel 588-6040
www.superfoodaruba.com

Super Food is vrijdag 30 april, Koninginnedag, geopend tot 13:00 uur. Zaterdag 1 mei, Dag van de Arbeid zijn wij de hele dag gesloten. Zondag 2 mei zijn wij geopend tot 16:00 uur!
Kijk voor al onze Bonus Card aanbiedingen op www.superfoodaruba.com

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org / Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website



The India Association of Aruba
ARUBA RESORT & STELLARIS® CASINO
Marriott.
Cordially invites you to attend an Enlightening & Inspiring interactive session in presence of
DADA J.P. VASWANI
Topic: God's gift to humanity
Followed by a questions and answer session
Friday April 30, 2010 at 6.45 pm
Grand Ballroom Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino
World renowned philosopher, orator, saint, and spiritual Guru to disciples all over the Globe, Reverted Dada J.P. Vaswani travels to Aruba. Dada brings with himself a very special message of peace and hope for all of us. Dada firmly believes that there is a great need for unity amongst religions and all paths lead us to God.
FREE ADMISSION - ALL ARE WELCOME
Guests are requested to be seated by 6.45 pm - Seats will be allocated on a first come first serve basis.

Aruba Meets Europe van start

Eén logo voor wereldwijde promotie van Aruba



Toerisme-minister Otmar Oduber praat met een Oostenrijkse journalist op de opening van Aruba Meets Europe. De journalist draagt een T-shirt met het nieuwe logo van Aruba.

ORANJESTAD — Tijdens de opening van de jaarlijkse conferentie voor reisvertegenwoordigers van Europa gisteren, is bekend gemaakt dat Aruba voortaan één logo krijgt voor de promotie van het eiland als toerismebestemming.

Deelnemers aan de conferentie *Aruba Meets Europe* kregen de primeur. Aruba Tourism Authority (ATA) deelde bovendien T-shirts uit met het nieuwe logo, dat vooraf uitvoerig is getest. Officieel wordt het logo vanaf 1 juni

in alle toerismepromotie gebruikt. In de Renaissance Convention Center waren al positieve geluiden te horen. Arjen Lutgendorff van Reisburo Actueel uit Nederland reageert enthousiast op het ontwerp: “Het blauw staat voor de zee en de ster is overgenomen van de vlag. Het is een simpel, maar krachtig logo dat je gemakkelijk kunt ont houden.” Naast de presentatie van het nieuwe logo, kregen de deelnemers ook te horen wat Aruba van plan is om meer toeristen aan te trek-

ken. “Voor het komende jaar heeft de regering het budget voor toerisme verdubbeld naar drie miljoen florin”, aldus minister van Toerisme, Arbeid en Transport, Otmar Oduber (AVP) in de openingstoespraak. Met dit geld hoopt de minister ook meer toeristen uit Europa te krijgen. “Tot nu toe komt het grootste deel van de toeristen uit Noord-Amerika. Dat moet echter veranderen. Europa is op dit moment een goede markt. De euro staat sterk, dus de toeristen hebben veel geld dat ze kunnen uitge-

ven op Aruba.” Daarnaast blijven Europese vakantie-gangers gemiddeld twee weken op het eiland tegenover zeven dagen die de Amerikanen doorbrengen. In het eerste kwartaal van dit jaar kwamen er ruim 23.000 Europese toeristen naar Aruba. Dit is een stijging ten opzichte van 2009, toen er ruim 18.000 bezoekers kwamen. “Mijn visie is dat er een balans moet zijn tussen economische groei, sociale infrastructuur en de natuurlijke bronnen. Aruba is een prachtig land om te wonen en een prachtig land om te bezoeken. Dat moet wel zo blijven”, benadrukte de minister gisteren.

De stranden van Aruba blijven in de promotie nog steeds veel aandacht krijgen, zo legt marketing manager, Frits Israel van ATA uit. “Het is belangrijk dat er veilige en schone stranden zijn. Hierdoor zullen de toeristen wereldwijd sneller Aruba als vakantieland kiezen.” Aruba heeft voor drie stranden inmiddels de internationale kwalificatie Blue Flag. Israel zegt dat op termijn dit ook voor andere stranden moet gaan gelden. Met Blue Flag richt Aruba zich overigens niet in het bijzonder op Europese toeristen. Israel: “Maar toeristen uit deze landen zijn wel het meest milieubewust. Zonder de Blue Flag komen zij veel minder snel naar het eiland.”

Nog geen ambtelijk advies dolfinarium

ORANJESTAD — De regering heeft officieel nog geen verzoek ingediend voor een advies over de komst van een dolfinarium. Dat zeggen ambtenaren van het Coastal Zone Management Project (CZM) en Directie Landbouw, Veeteelt en Visserij (DLVV).

Amigoe publiceerde gisteren dat de regering plannen heeft voor een dolfinarium. Byron Boekhoudt is coördinator bij CZM. Hij was zaterdag bij een lezing van Aruba Marine Mammal Foundation

(AMMF) over dolfijnen. “We hebben officieel nog geen verzoek gekregen om advies te geven”, zegt hij. CZM gaf drie jaar geleden wel advies op de plannen voor een dolfijnenkwekerij bij De Palm Island. “Het is een gecompliceerde zaak, een dolfinarium.” Meer wil hij er niet over kwijt. De directeur van DLVV, Teophilo Damian, reageert op gelijke wijze. “Officieel zijn we nog niet gevraagd om met een advies te komen. Maar ik verwacht dit verzoek binnenkort wel.” De

regering kan volgens Damia dergelijke plannen niet maken zonder advies in te winnen. “Ik weet dat de plannen er zijn, ik heb er over gehoord. Jammer genoeg werd er tijdens de lezing in visseriscentrum Hadicurari weinig over gezegd.” De minister van Infrastructuur, Milieu en Integratie Benny Sevinger (AVP) was wederom niet bereikbaar voor commentaar. Ook een reactie van minister-president Mike Eman (AVP) was vanmorgen nog niet voorhanden.

Nieuw bestuur voor ATIA



ORANJESTAD — Robert Croes II (tweede van links) is de nieuwe voorzitter van de Aruba Trade and Industry Association (ATIA). Croes, die afkomstig is uit het concern Antraco, heeft zijn functie aangenomen per 30 maart van dit jaar. Hij volgt Stephen Daal op. Ook de rest van het bestuur is vernieuwd. Wim Hoenink is nu secretaris, Frank Snijders is ondervoorzitter en Prakash Gupta is penningmeester. De overige bestuursleden zijn Michel Henriquez, Tito de Cuba, Ronald van Trigt, Jim Hepple, David Geelkens, Stephen Daal en Aldrich Croes. ATIA is een vereniging van bedrijven die samen ruim 40 procent van de private sector op Aruba vertegenwoordigen. De organisatie bestaat sinds 1945 en behoort tot de grootste ngo's van het eiland.

Oduber: ‘Strandbedrijven mogen blijven’

ORANJESTAD — Het beleidsplan voor de inrichting van de Arubaanse stranden is klaar. Belangrijkste punten zijn dat de overheid geen intentie heeft om welk bedrijf dan ook uit het zand te schoppen. Alle bestaande bedrijven mogen aanblijven, mits zij voldoen aan de voorwaarden van het nieuwe beleid. Die voorwaarden houden verband met het streven van de overheid naar uniformiteit onder strandexploitanten. Dit heeft de minister van Toerisme, Arbeid en Transport Otmar Oduber (AVP) laten weten. Oduber vergaderde gisteren over het nieuwe beleid met belanghebbende partijen, waaronder watersportbedrijven. Daarbij presenteerde hij de nieuwe regels voor het gebruik van publieke strandgrond. De komende weken houdt de minister afzonderlijke gesprekken met alle strandexploitanten, van hotels tot watersportbedrijven, om met ieder van hen afspraken te maken over de invulling van het beleid. Zaken die daarbij aan de orde komen, zijn bijvoorbeeld de wetgeving rond de vergunning voor strandgebruik, de zogeheten *precario*. Een aantal bedrijven heeft totnogtoe geweigerd deze te betalen, uit onvrede over de condities. De minister zal deze individuele gesprekken niet alleen voeren,

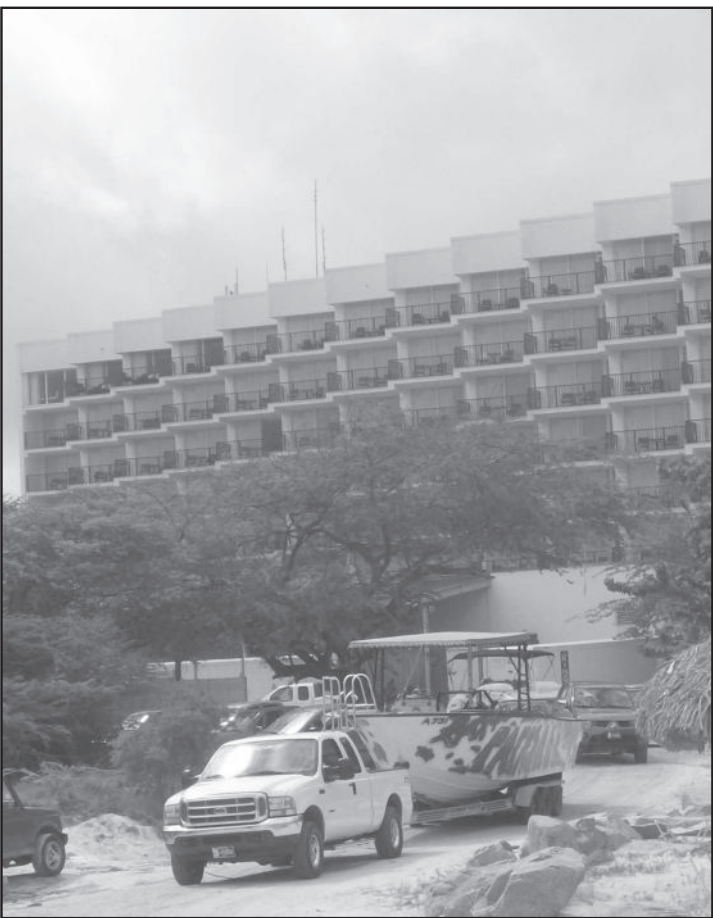


Foto: Anushka Kock

Aruba telt ongeveer 40 kleine tot middelgrote watersportbedrijven die actief zijn op het strand.

maar als lid van een commissie die verder nog bestaat uit twee andere personen. De vergadering van gisteren had voor de minister ook een ander doel, namelijk ‘het ophelderen van misverstanden’. “Het is helemaal niet mijn bedoeling om de kleine watersportbe-

drijven van het strand te verwijderen”, zegt de minister. Hij betreurt het dat wordt veronderstelt dat hij dat wel zou willen. Daarbij refereert hij ook naar een artikel in *Aruba Today* van donderdag 15 april: “Het woord chaos heb ik nooit gebruikt.”

Regering onderhandelt nog steeds over andere locatie Ritz Carlton

ORANJESTAD — De regering probeert Ritz Carlton en investeerdersgroep Hotelco nog steeds van een alternatieve locatie te overtuigen. Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP) voert hierover onderhandelingen.

Dat heeft Infrastructuur-minister Benny Sevinger (AVP) laten weten. De werkzaamheden om de bouw van het vijfsterrenhotel bij Fisherman’s Huts mogelijk te maken, zijn in volle gang zijn. Toch heeft de minister nog ‘hoop zolang de eerste steen nog niet is gelegd’. De regering is volgens hem nu een ‘tweede fase’ ingegaan, nadat het juridisch advies had gekregen om het project niet te stoppen. Dat zou namelijk tot een miljoenenclaim leiden, aldus dat advies. De tweede fase houdt in dat de regering, ofwel minister Oduber, het Ritz Carlton ervan probeert te overtuigen om het hotel ergens anders te bouwen. Sevinger: “Dat kan door een ander hotel te kopen, het gebouw te slopen en een ander neer te zetten. Of deze op te knappen en er met de huidige werknemers en infrastructuur een Ritz Carlton van te maken.” De minister weet niet of het hotelketen interesse heeft in een alternatieve locatie, zoals bijvoorbeeld San Nicolas. “Ze zijn tevreden met het terrein dat ze nu hebben en het is moeilijk om hen te overtuigen van iets anders. Het moet voor hen dan ook een goed alternatief zijn.”

Twee weken geleden liet Ritz Carlton aan *Amigoe* weten op de hoogte te zijn van de onvrede over de komst van het hotel. Director of Public Relations voor het Caribische gebied en Mexico, Verona Carter, zei toen ook dat Ritz Carlton niet op de hoogte van nieuwe onderhandelingen over het hotelproject. Premier Mike Eman (AVP) zei na het laatste protest bij Fisherman’s Huts tegen het hotel, dat het Ritz Carlton er zonder meer komt. Volgens hem zijn de contracten die de vorige MEP-regering heeft gesloten, waterdicht. Volgens minister Sevinger hebben AVP-parlementariërs gevraagd om een *second opinion* over het juridische advies over de contracten en ‘loopt dit onderzoek nu’. Wanneer deze vraag is gesteld, is niet bekend. De fractie had, na het geschorste debat in de Staten over hotelterreinen, wel aangegeven van plan te zijn om een dergelijke motie in te dienen.

Sevinger benadrukt dat de verbintenissen die door de vorige regering zijn aangegaan, ‘ver gevorderd’ zijn. “Je kunt het project niet zomaar stoppen, tenzij je miljoenen

hebt om de strijd aan te gaan. Maar die hebben wij niet.” Hij vindt dan ook dat politieke partij RED te gemakkelijk over de kwestie praat. “Wie gaat betalen als er straks een claim van 70 miljoen ligt?” Sevinger vindt het bovendien jammer dat, toen de vorige regering met het project bezig was, er weinig mensen te mobiliseren waren voor een protest. “Ik ben bij een aantal bijeenkomsten geweest. Maar het ontbrak aan kracht of moed om toen met zijn allen tegen de regering te vechten.” Nu alles al bijna is beklonken, is het gemakkelijk om kritiek te uiten, vindt hij. “Maar Nelson Oduber en Marisol Lopez-

Tromp zijn verantwoordelijk voor dit project en voor gevolgen voor de recreanten, vissers en windsurfers. Het volk kan hen nog steeds aanspreken over die foute beslissing.”

Protest

Ondertussen is het protest tegen de bouw van het hotel nog gaande. Op Koninginnedag staan vanaf tien uur ’s morgens milieuoorganisaties en andere actievoerders bij Havana om handtekeningen te verzamelen. De actievoerders willen uiteindelijk een petitie, ondertekend door zoveel mogelijk mensen, aan de regering en het parlement overhandigen.

Stoppen

RED liet eerder in een persbericht weten dat zij vindt dat de regering het project nog steeds kan stoppen. De partij vindt dat de huidige regering dezelfde fouten maakt als de vorige. RED is er ook niet van overtuigd dat er miljoenen moeten worden betaald bij een claim als de regering de bouw stopt. Ze verwijst hiervoor naar de rechtszaak over Trias Resort, die het Land uiteindelijk bij de Hoge Raad won. Dat hotelproject werd door de

regering stopgezet, maar er hoefde uiteindelijk geen schadevergoeding te worden betaald, aldus RED. Ook toen had de regering al toezeggingen en een garantie aan Trias gegeven. De partij zegt nu wederom een brief naar Ritz Carlton te sturen over het protest tegen het hotel. Ze wil ook de aandeelhouders van het hotelbedrijf gaan vertellen dat het project onder andere zo ‘controversieel is’ dat het de goede naam van Ritz Carlton aantast.

Samenstelling commissie autisme nog niet vast

ORANJESTAD — Het is nog niet duidelijk welke overheidsministeries zitting zullen nemen in de nationale commissie voor autisme en ontwikkelingsachterstanden. Zeker is wel dat Fundacion Autismo Aruba (FAA) en de internationale organisatie Autism Speaks erin zullen plaatsnemen.

Beiden worden door de regering gewaardeerd om hun expertise. Dat heeft de minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur Michelle Winklaar

(AVP) desgevraagd aan deze krant meegedeeld. Over de deelname van de ministeries wordt nog gesproken. Winklaar bevestigt dat de commissie een studie zal doen naar praktijksituaties op Aruba. Daarbij kan worden gedacht aan het functioneren van autistische kinderen in de klas en de wijze waarop zorgverlenende instanties inspringen op personen met ontwikkelingsachterstanden, aldus de bewindsvrouw. Details over het werk van de commissie moeten nog worden

bezien. Dat zal gebeuren nadat de commissie is opgericht, zegt ze verder. De commissie zal na afloop van het onderzoek een rapport met aanbevelingen overleggen aan de regering. Die zal op basis daarvan besluiten nemen ten aanzien van beleidsvorming, aldus Winklaar. De ministeries van Volksgezondheid, Sociale Zaken en Onderwijs hebben inmiddels hun akkoord gegeven voor de instelling van de commissie en zullen mogelijk een plek daarin krijgen.

‘Geen Scientology in mijn ministerie’

ORANJESTAD — De minister van Volksgezondheid en Sport Richard Visser (AVP) wil dat Centro di Informacion pa Asuntonan di Droga (Ciad) haar plannen stopzet om Scientology-gerelateerd materiaal te verspreiden op basisscholen. De minister is het niet eens met de keuze van de overheidsinstelling om drugspreventiemateriaal van de Foundation for a Drug Free World beschikbaar te stellen aan alle basisscholen.

“Ik wil ze natuurlijk niet breken, maar ik wil wel met Ciad in gesprek om te horen waarom zij van het door mij uitgestippelde beleid zijn afgeweken. Ik wil namelijk niet dat

het drugspreventiemateriaal dat wij gebruiken, religieus getint is.” De minister zegt niet op de hoogte te zijn geweest van de plannen van het Coördinatiebureau Drugsbestrijding en Ciad om dvd’s, flyers, boekjes en presentatiemateriaal van de serie ‘The Truth About Drugs’ aan te bieden aan basisscholen. “Ik ben niet altijd op de hoogte van alle details waarmee mijn departementen bezig zijn.” Eerder deze maand kreeg Amigoe van zowel Ciad als van het Coördinatiebureau Drugsbestrijding de bevestiging dat zij een brief naar scholen zouden sturen, waarin het materiaal wordt aangeboden namens de Foun-

dation for a Drug Free World.

Rehabilitatie

Visser wil liever niet dat zijn ministerie wordt geassocieerd met de Scientology-kerk. “We willen geen enkele religie promoten.” Bij rehabilitatie ligt dit overigens weer anders, aldus de minister. “Dan is een versterking van de spiritualiteit juist wel nodig. Maar daarvoor werken we de Nederlandse stichting De Hoop, die naast behandelmethoden onder meer ook Papiamentstalig preventiemateriaal zullen leveren.” Stichting De Hoop is een op de christelijke leer gebaseerde organisatie die zich richt op rehabilitatie van verslaafden en op pre-

ventie onder jongeren. Het materiaal van de Foundation for a Drug Free World is volgens Visser ‘inhoudelijk op zich niet slecht’. “Maar ons uitgangspunt is dat alle informatie die wij verschaffen neutraal van aard is. Dan wil je – al is het maar om voorzichtigheid te betrachten – ook niet de stempel van de Scientology-kerk hebben.” Ook bij het materiaal van De Hoop wil Visser niet dat religie de overhand krijgt. De minister geeft aan dat dit vooral zijn persoonlijke voorkeur is. “Ik weet dat minister Dowers bijvoorbeeld wel materialen van Scientology gebruikt en ook absoluut geen moeite heeft met dat vraagstuk.”

Overleden

Gaspere Cupello 18-04-2010
Ronald J. Croes 19-04-2010
Mario P.I. Cornet 20-04-2010
Benito B. Wernet 23-04-2010
Mrs. Gweneth Joseph – John 24-04-2010
Carmela I.D. Arends – Paula 26-04-2010

HET WEER

Weersverwachting geldig tot donderdagmiddag 29 april 2010 12:00 uur.

Weer: Overwegend half bewolkt zonder significante neerslag. De verwachte maximumtemperatuur zal 33°C bedragen en de minimumtemperatuur zal 27°C zijn. Zonsondergang is om 18:49 uur en zonsopgang om 06:16 uur.
Wind: Matig tot vrij krachtig en oostelijk; windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Overdag af en toe krachtig in uitschieters; windkracht 6 (40 tot 50 km/uur, 22 tot 27 knopen).
Weeroverzicht: Een lichte toename van de vochtigheid in de onderste luchtlagen kan in de komende 24 uur tot de ontwikkeling van meer bewolking leiden boven onze regio. Uit deze bewolking kan een plaatselijke bui op de ABC Eilanden vallen. Door de aanvoer van fijn stof uit de Sahara, zal het zicht ook gedurende de komende 24 uur beperkt blijven.
Zeecondities: Matig met verwachte golfhoogtes op open zee tussen 1.0 en 2.0 meter.
Bijzondere verschijnselen: Geen.

Vooruitzichten tot vrijdagmiddag: Licht tot half bewolkt.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	zwaar bewolkt	34	28	0.0
Bonaire	zwaar bewolkt	32	28	0.0
Curaçao	zwaar bewolkt	33	27	0.0
Sint Eustatius	licht bewolkt	31	27	0.0
Sint Maarten	licht bewolkt	30	28	0.0
Amsterdam	licht bewolkt	18	9	0.0
Atlanta	onbewolkt	18	6	0.0
Bogotá	geheel bewolkt	20	12	0.0
Havana	onbewolkt	27	19	0.0
Kingston	licht bewolkt	32	27	0.0
Miami	half bewolkt	31	22	0.0
New York	half bewolkt	14	6	1.0
Paramaribo	half bewolkt na mist	30	24	7.0
Port of Spain	half bewolkt	34	26	0.3
San Juan	licht bewolkt	34	26	0.0
Santo Domingo	half bewolkt	31	25	--
Valencia	zwaar bewolkt	35	23	--



N.V. ELMAR
Wilhelminastraat 110 • P.O. Box 202
Oranjestad, Aruba.
Tel.: (297) 523 7100 - Fax: (297) 582 8991
Website: www.elmar.aw
E-mail: info@elmar.aw

MEDEDELING

N.V. ELMAR maakt hierbij bekend dat haar kantoren en technische diensten in Oranjestad, San Nicolaas en Hato op

MAANDAG, 3 MEI 2010,

de gehele dag gesloten zullen zijn. Wij willen van deze gelegenheid gebruik maken de gemeenschap een geslaagde Arbeidersdag toe te wensen.

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323;
open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
woensdag 28 april
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht.
Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber
Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent
borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN
WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352
(tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Itrausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.



JOB OPPORTUNITY!!!

Tri-Bike Aruba is looking for:
A full-time or part-time (bicycle) **mechanic**
Able to start immediately.
Experience not necessary.
Must be 18 yrs or older.
Minimum Mavo or equivalent
Motivated, responsible & outgoing personality
Must speak papiamentu, dutch & english
Local or with a valid permit

Pls. contact us at **585- 2734** to make an appointment
or come by at **Macuarima 88F**, Santa Cruz,
and fill in an application form.
(open mon-fri: 9am to 6pm & sat. 9am to 3pm)



ARUBAANSE KUNSTKRING

presenteert
met medewerking van Directie Cultuur Aruba

het JJ Rojer Trio,
bestaande uit Jean-Jacques Rojer, gitaar;
Pierre Dunker, bas, en
Dean McCarthy, saxofoon

in een concert met jazz en Caribische muziek

op ZONDAG, 2 mei
om 7u. 's avonds in de
Ballroom van het Divi Phoenix Hotel

*Entreprijs fl. 35,- ; leden fl.30,-
en jeugdkaarten fl. 15,-*

*Kaartjes zijn verkrijgbaar vóór de aanvang
van het concert bij het Divi Phoenix Hotel*

Sponsors: Manchebo Beach Resort, Setar,
RBTB Bank, Hon. Consulaat van Israel,
Garage Cordia Aruba en DeWit&VanDorp Stores



ARUBA the CURACAO
CARTRIDGE store
ROTTERDAM • SANTO DOMINGO • SANTIAGO • ARUBA • CURACAO

BLACK PRINTER CARTRIDGE WEEKS

for hp Printers	12A TONER						
21	27	56	92	94	96	15	45

for LEXMARK Printers

ALL brother

ALL EPSON

LARGEST SELECTION ANYWHERE!

PIEDRA PLAT 42C (bij Bright Bakery), Aruba
583-2328

POMPSTATION HANENBERG bij Hanenberg z/n
767-8888

More prints for your money



REPEREER, UPGRADE, UPDATE

...UW COMPUTER, LAN en wireless area!

Onze experts bij

**ANTRACO TECHNICAL SERVICE DEPARTMENT**

repareren verschillende merken computers, printers, scanners,
andere multi-functionele apparaten, LAN en wireless area.

Open:
maandag tot en met vrijdag van
8 am - 12 pm
en van
1 pm - 5 pm

Wij garanderen u een professionele service voor de beste prijs! • L.G. Smith Blvd 126 • 582-6119

Heeft u zich al ingeschreven voor



Print en lees uw waterfaktuur online.

Bekijk het overzicht van uw waterverbruik en de dagen dat uw meter is gelezen.

Bekijk uw betalingen en aanpassingen.
En nog veel meer...

Voor informatie belt u naar 525-4200



Conecta cu bo...

Voor uw waterfaktuur online op webc@re, log in op www.webaruba.com

Orange food festival

Thursday April 29th, 2010
6:00pm - 11:00pm

Dress code: **orange!**

entertainment:
Live Music by: Tsunami ,
On Cue & Marisela





Balashi
PREMIUM BEER
BREWED IN ARUBA
Orange Balashi for Afl. 3.50
at all bars & restaurants

offers:

Taco Bell: Big Bell Box meal: Beef taco+ Chalupa+ Cheese potatoes+Cinnamon twist+20 oz drink Afl. 9.95

Dunkin Donuts: Buy 3 donuts & get 3 donuts free

The Dutch Pancake House: 15% discount on your dinner check

Hung Paradise: 10% discount on chicken dishes

Cafe The Plaza: Dutch pea soup \$5 with choice of nasi special with chicken sate & peanutbutter sauce, Atjar, fried egg and kroepoek \$9.50 or Hodge Podge with dutch smoked sausage and gravy \$9.50 or Grilled Mahi Mahi with creole sauce and your choice of fries or rice \$9.50

Haagen Dasz: Free Haagen Dasz scoop with the purchase of every HAND PACKED pint of ice cream

Sushi-Ya: 10% discount on food

The Cinema's: Ticket for \$5.60 (Afl. 10) between 4 pm - 7 pm. Only at the box office

Maracas: 2 for 1 beers: Balashi, Heineken. 2 for 1 Mix drinks: Aruba Ariba & Margarita mix

Nextdoor: Special Martini \$4.50

Cafe Tropical: Buy 3 Balashi and get one Free, Bacardi & Cola for \$3

CILQ: Orange Martini – An orange martini with secret ingredients \$7; Queens Soup \$5; Beatrix Salad – With grilled chicken and oranges \$7.50; Dutch Steak – With Hollandaise sauce and Dutch potatoes \$21

Starbucks: Orange tompoucen for \$2.50 with the purchase of a Starbucks beverage



RENAISSANCE®
MARKETPLACE

Kunstenares doneert aan Imeldahof



ORANJESTAD — Kunstenares Grace Rahusen heeft een percentage van de opbrengst uit haar meest recente expositie geschonken aan Stichting Imeldahof. Onlangs overhandigde zij de cheque aan de directeur van het kindertehuis, Dynia Abath-Muller. De expositie waarmee Rahusen het geld ophaalde, heette Tesoro, een fusie van kunst, zowel historisch als modern. Het werd gehouden in galerie The Frame Shop aan de Italiëstraat. De kunstenares vertelt dat één koper spontaan 10 procent bovenop de aankoop prijs legde ter ondersteuning van het goede doel. Rahusen Zest voornemens te zijn om met een volgende expositie weer een goed doel te steunen. Welke organisatie de cheque die keer in ontvangst zal mogen nemen, moet ze nog bepalen.

Jeugdkampioenschap schermen

ORANJESTAD — Het nationale jeugdkampioenschap schermen, dat onlangs werd gehouden in het Centro Deportivo Betico Croes, is gewonnen door Sinny Solagnier, Xaylitz Luidens en Emanuel Raphaëla. Zij kwamen uit in verschillende leeftijdscategorieën. Solagnier deed mee in de categorie 15 tot 20-jarigen (Junioren). Luidens en Raphaëla speelden in de categorie 9 tot 14-jarigen (Cadette), Luidens bij de meisjes en Raphaëla bij de jongens. Het kampioenschap

werd georganiseerd door de Arubaanse Sport Unie en de Schermbond Aruba. Drie teams uit drie verschillende districten deden er mee, te weten La Fama Musketeers uit Savaneta, Paradera Musketeers en Dakota Fencing Academy Aruba. In de meisjes categorie Cadette gingen ook prijzen naar Demi Fingal van het team La Fama, die de tweede plaats bemachtigde en Naomi Paris van La Fama, die derde werd. Bij de jongens Cadette namen ook Brian Semerel van Dakota en Andrew

Kock La Fama een prijs mee naar huis. Zij werden eveneens tweede en derde. Bij de Junioren scoorden behalve Sinny Solagnier ook Celine Silva van Paradera en Marilyn de Kort van La Fama. Het eerstvolgende jeugdkampioenschap schermen vindt plaats op Koninginnedag van twaalf tot vier uur 's middags in Centro Deportivo Betico Croes. Scherminstructeur Austin Thomas hoopt dat zoveel mogelijk liefhebbers van schermen dit evenement komen bijwonen.

Golfen voor schoolontbijt



Foto:Yvonne Leijdekkers

ORANJESTAD — Het tweede door strandtent Bugaloe georganiseerde golftoernooi was vooral voor het goede doel, stichting Ban uni man pa cria nos muchanan, een groot succes. Het sponsorbedrag van 4.325 werd door één van de spelers verhoogd met 175 florin. Daardoor kon in totaal 4500 florin aan de stichting worden gegeven. “Dit is geweldig en de hoogte van het bedrag is een grote verrassing. Wat geweldig dat de deelnemers en de sponsors zo gul waren”, aldus John Fun van de stichting. De stichting voorziet kinderen van families die het financieel moeilijk hebben van een dagelijks ontbijt op crèches en op basisscholen. Aan Bugaloe Open deden in totaal 104 deelnemers mee. Winnaars van het toernooi zijn geworden Mike Mahony en Paula van Vieren. De tweede plaats was voor Giovanni van Wijk en Martin Woogon. De prijs voor de longest drive was bij de mannen voor Steve Bowen en bij de vrouwen voor Gerry Hoevenaard, die ook de prijs voor nearest to the pin in won.

Vier dagen zumba

ORANJESTAD — Vanaf vandaag tot en met zaterdag wordt een groot zumba-evenement georganiseerd. Voor dit evenement is de Amerikaanse instructeur Shelley Contento weer speciaal uit New York overgekomen. Organisator Step-it-up geeft aan dat het zumba-evenement wordt gehouden met het oog op 1 mei, Dag van de Arbeid. Zo kunnen werknemers deze dagen zich ont-

spannen door mee te doen aan de zumbalesen. Deze worden trouwens gratis gegeven. Vanavond is de aftrap om zeven uur in het Renaissance Convention Center. Dwayne Weaver, Naziha Ras en Marisol Sanchez geven dan les. Van Arufit is ook Nuirca de Cuba aanwezig en verder natuurlijk Contento. Allen gaan ervoor zorgen dat de deelnemers zich flink in het zweet dansen. Don-

derdag 29 mei begint de les ook om zeven uur en is het tijd voor zumba disco. Dit keer wordt het gehouden op het plein voor Rowgini's in Santa Cruz. Op Koninginnedag zijn de instructeurs op Papas Beach voor zumb beach en dit begint om negen uur 's avonds. En dan tot slot op zaterdag vanaf negen uur 's avonds kan iedereen meedansen bij de Maracas Bar in Renaissance Marketplace.

Dolfijnen door een wetenschappelijke bril

ORANJESTAD — De Nederlandse marinebioloog Jolanda Luksenburg doet wetenschappelijk onderzoek naar de snaveldolfin en andere dolfijnsoorten die in Arubaanse wateren voorkomen. “Ze zwemmen zo dicht bij de kust, dat het een unieke kans is om ze hier te bestuderen.”

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Ze werd zaterdagavond, tijdens een lezing van Aruba Marine Mammal Foundation (AMMF) in visserscentrum Hadicurari, voorgesteld aan het aanwezige publiek. Na een presentatie over het werk van AMMF en over het wetenschappelijk onderzoek, werd de documentaire *The Cove* vertoond. Waarschijnlijk vanwege de lengte van de film – een speeltijd van ruim twee uur – en om de avond daardoor niet te lang te laten duren, gingen AMMF voorzitter Angiolina Henriquez en Luksenburg in een sneltreinvaart door hun presentaties heen. Sommige informatie leek daardoor verloren te gaan voor het publiek. Amigoe sprak na afloop van de film met ze.

Zeezoogdieren
“We hebben tussen 1998 en 2008 veel data verzameld over zeezoogdieren die in Arubaanse wateren zwem-

men”, stelt Henriquez. “Dolfijnen en orka's. Door eigen waarnemingen en door foto's en waarnemingen door anderen. “We weten nu veel meer over de dolfijnsoorten die hier voorkomen en over de wijze waarop ze hun habitat gebruiken.” AMMF heeft ook data over de locaties waar ze – levend of dood – aanspoelden. Van de 21 dieren die in die tien jaar aanspoelden, waren er twaalf dood als gevolg van een aanval door haaien of orka's, verstrikt raken in netten of desoriëntatie. Een aantal was verdronken of gingen dood na het eten van afval zoals ballonnen, sigarettenpakjes of snoepwikkels.

De dolfijnen en walvissen leven en paren in de zee bij Neyo, Arashi, Malmok, Palm Beach, Eagle Beach, Punta Brabo en aan de zuidkust. “Ze zwemmen gewoon tussen de vaartuigen, langs duikers of tussen de kitesurfers.” Walvissen zijn ook bij Sero Colorado, Rincon en

Andicuri gezien. AMMF deelt deze data met organisaties in Europa, Zuid-Amerika en Afrika. Daarmee legden ze een basis voor wetenschappelijk onderzoek. “Want er is genoeg informatie te vinden, dat blijkt”, aldus Henriquez. “We zochten alleen nog een universiteit om dit onderzoek te doen.”

Kustwacht

De euforie was dan ook groot toen de Kustwacht van de Nederlandse Antillen en Aruba recentelijk een goede close-up foto van een dolfijn maakte. “Er zijn genoeg foto's gemaakt van ver af, of waarbij details van de dolfijn niet voldoende zichtbaar waren. Maar deze foto was prachtig. Toen wij dit naar ons internationale netwerk stuurde, kwamen we in contact met Jolanda Luksenburg.” Zij is een marine- en *environmental* bioloog en doet momenteel via de George Mason University in Washington promotie-onderzoek naar zeezoogdieren. Ze zet het onderzoek van AMMF op wetenschappelijke basis voort.

Luksenburg is sinds een maand of twee op Aruba. Ze

is al een paar keer uitgevaren en zegt prachtige foto's gemaakt te hebben van een langsnuitdolfijn, tuimelaar, grijze dolfijn en een gestreepte dolfijn. “Het is fantastisch dat de dolfijnen hier zo dicht bij het land komen. Dat kan hele mooie observaties opleveren. Ik weet dat de snaveldolfin hier is, en dat is een dolfijnsoort waar naar nog weinig onderzoek is gedaan. Dat maakt het voor mij heel interessant.” Ze vertelt dat biologisch onderzoek voor veel gebieden bruikbaar is. “Je komt niet alleen meer te weten over dolfijnen, maar je kunt die data gebruiken voor bewijs om ergens stelling voor of tegen te nemen. Stel dat er een nieuwe toeristische activiteit wordt opgezet zoals *whale watching*. Dan willen natuurbeschermers uiteraard dat het welzijn van de walvissen wordt gewaarborgd. Biologisch onderzoek kan daarvoor argumenten aandragen.”

Sociaal gedrag

Haar onderzoek bestaat uit vier delen. Locatie, voortplanting, vocaal repertoire en menselijke geluiden. “Ik ga onderzoeken wat de dolfijnen in specifieke gebieden

doen. Ik verzamel hiervoor gegevens over de locatie en over het gedrag van de dolfijnen. Zo kan ik vaststellen hoe dolfijnen omgaan met hun leefomgeving. Dan kunnen we het gebied conserveren en geschikt maken en houden voor dolfijnen.” Tijdens de lezing in Hadicurari liet Luksenburg een geluidsfragment horen: het bekende Flipper-geluid, maar dan heel hoog met een ‘prrrrrt’ erin en een wisselende toonhoogte. Het doet bijna pijn aan de oren. “Geluid gaat vier keer sneller onder water. Dolfijnen zien minder, maar horen meer onder water. We gaan luisteren of ze dezelfde geluiden maken (en dus dezelfde taal spreken) of dat ze in een ‘dialect’ geluid maken. We onderzoeken dus of ze elkaar begrijpen en of elke habitat andere geluiden kent.” Ook het geluid van de mens wordt onderzocht. “Dolfijnen zijn in staat om hun geluid en de toonhoogte aan te passen. Als ze ergens komen waar meer geluid is, dan gaan dolfijnen niet weg, maar ze gaan zelf harder geluid maken. Ze zijn dus in staat om zichzelf aan te passen. Dat is een interessant wetenschappelijk uitgangspunt om verder te bekijken.”

Tas vol groen



ORANJESTAD — De bakbananen staken eruit bij de meeste tassen van klanten die afgelopen weekend meededen aan de fruit- en groente-actie van Superfood. Voor een schappelijk prijsje mochten de klanten van de supermarkt een tas vullen met het ‘groen’ tot een gewicht van 6,5 kilo. Dat deed het winkelpubliek dan ook in grote getale en het was bij de groente- en fruitafdeling drukker dan ooit. De actie begon overigens een dag later dan de bedoeling was doordat de boot met fruit en groente eerst naar Curaçao ging in plaats van Aruba. Maar dat maakte volgens de supermarkt niet uit: de meeste klanten kwamen volgende dag ervoor terug. En daaruit blijkt ook weer dat iedereen op Aruba behoefte heeft aan fruit en groente tegen een goede prijs”, aldus de winkel die nog meer van dit soort acties van plan is.

Zwarte band

ORANJESTAD — Vijftien taekwondoka's hebben onlangs hun zwarte band dan wel een extra dan behaald. Fillette Halley, Vashti Nadine Tromp, Clifford Rasmijn, Lee-Roy-Wong-Fat, Norman L. Kuiperi, Franchesco Peterson, Shane Pappeters, Shivaro Haselhof en Epifanio Maduro zijn degenen die zich voortaan ‘blackbelt’ mogen noemen. Anjie Stafford ontving de tweede dan terwijl Kevin Bolton en Jose A. Hernandez Barreno hun derde dan behaalden. Jose (Chico) Ras, Moises Dumfries en Rudi Wong-Fat volgden het examen voor hun vierde dan met succes. Al deze taekwondoka's,

afkomstig uit verschillende scholen, hebben in een periode van vier tot acht maanden getraind onder Herrich Lo-A-Njoe (zesde dan) en Marilu de Veer (vijfde dan) in Oranjestad Taekwondo Center. De uitgifte van een zwarte band of dan is een officiële aanleggenheid in de taekwondowereld. Alle zwarte banden worden geregistreerd door het belangrijkste orgaan van de sport, het TKD in Seoul, Zuid-Korea. Alle procedures rond het examen zijn bepaald door de World Taekwondo Federation (WTF). Overigens hebben zestien taekwondoka's examen gevolgd, maar heeft een het niet gehaald.

Kunstmarkt

ORANJESTAD — Van schilderijen, tot foto's, juwelen, glaskralen en quilts. Op vrijdag 8 mei, één dag voor Moederdag, wordt bij de Butterfly Farm een Art & Craft Market gehouden. Deze kunst- en nijverheidmarkt begint om negen uur 's morgens en duurt tot vier uur 's middags. De kramen staan voor de vlinderboerderij opgesteld. Er zijn verder demonstraties van glaskralen blazen en aardwerkkunst. De meeste kunstwerken zijn ook te koop.

Boulevardloop

ORANJESTAD — Sportkoepel Idefre meldt dat de inschrijving voor de vijftigste editie van de Boulevardloop nog tot aanstaande donderdag geopend is.

De Boulevardloop is een race van tien kilometer dat traditioneel wordt gehouden op Koninginnedag. Het aantal deelnemers

is dit jaar gelimiteerd op 400, dus tijdig inschrijven is geboden om deelname te garanderen. Inschrijven kost twintig florin en kan alleen tijdens kantooruren op het kantoor van Idefre op de eerste verdieping bij supermarkt Certified. Aan het eind van de wedstrijd, krijgen alle deelnemers een medaille als aandekken.

Visit
our website
AMIGOE.COM

Express Mail
to BONAIRE
Rodotex Courier
00-5999-562-7716
rodotex@hotmail.com

Bayern München fluitend naar finale

LYON — Bayern München heeft gisteravond in Frankrijk de finale bereikt van de Champions League. De ploeg van trainer Louis van Gaal versloeg Olympique Lyon op eigen veld met duidelijke cijfers: 3-0. Alle trefers kwamen op naam van de Kroaat Iвица Olic. De Duitse formatie, met Mark van Bommel en Arjen Robben in de gelederen, had de thuiswedstrijd vorige week al met 1-0 gewonnen. Bayern München speelt op 22 mei in Madrid in de finale tegen de winnaar van het duel tussen Barcelona en Internazionale. Die wedstrijd wordt vanavond in Nou Camp afgewerkt, na 3-1 voor de Italiaanse ploeg vorige week in Milaan.

Van Gaal

Hij kon er natuurlijk op wachten bij zijn ‘vrienden van de media’. In de ochtend na zijn glorieuze entree met Bayern München in de finale van de Champions League werd Louis van Gaal geconfronteerd met een opzienbarende uitspraak van hemzelf eerder deze maand. “Als ik dit seizoen drie hoofdprijzen win, stap ik op”, sprak de veelgeprezen coach in een onbewaakt ogenblik. “Of dat nog steeds de bedoeling is? Dat is de grote vraag natuurlijk”, reageerde Van Gaal lichtelijk geamuseerd in Lyon na de fraaie zege op Olympique (3-0). “Als ik inderdaad drie titels win met



Van Gaal (l) feliciteert zijn doelpuntenmachine van gisteravond Iвица Olic.

Bayern, kan ik mezelf niet meer verbeteren in München. Dan heb ik alles weer bereikt wat ik wilde.” Zijn contract in Beieren loopt door tot medio 2011. “Normaal gesproken dien ik dat uit. Ik heb ook al gesproken met de aan Leverkusen verhuurde Toni Kroos, die komend seizoen bij ons terugkeert. Alleen daarom al kan ik het niet meer maken om deze zomer te vertrekken bij Bayern.” Van Gaal, die vorig jaar bij AZ nog kon pronken met de

kampioensschaal, herhaalde ook vandaag nog maar eens dat Bayern dit seizoen nog niets heeft gewonnen. “Daarom hebben we gisteravond na de wedstrijd ook geen feest gevierd. Tenminste, niet dat ik weet. Voor ons begon na de overwinning tegen Lyon al de voorbereiding op de komende competitiewedstrijd tegen Bochum.”

Jackpot

De penningmeester van Bayern München beleeft gouden tijden. De Duitse club van

trainer Louis van Gaal is na het bereiken van de finale van de Champions League al zeker van ruim 25 miljoen euro aan premies van de Europese voetbalbond UEFA. Dat bedrag loopt bij behalen van de titel op tot bijna 30 miljoen euro. De winnaar van de eindstrijd op 22 mei in Madrid verdient een cheque van 9 miljoen euro, de verliezer moet zich troosten met 5,2 miljoen euro. Bayern München heeft al zo’n 15 miljoen euro verdiend aan de

zes thuiswedstrijden in het belangrijkste Europese bekertoernooi. De club mag bovendien een flinke greep doen uit de zogeheten ‘markt pool’. Bayern krijgt vanwege het bereiken van de finale uit die pot minimaal 15 miljoen euro. In totaal kan Bayern München dus behalve de ‘beker met de grote oren’ ook een jackpot van zo’n 60 miljoen euro winnen.

Ribéry mist finale

Franck Ribéry moet de finale van de Champions League aan zich voorbij laten gaan. De Europese voetbalbond UEFA heeft de middenvelder van Bayern München voor drie duels geschorst naar aanleiding van zijn rode kaart in de eerste confrontatie met Olympique Lyon in de halve finale. Ribéry zat gisteren al de eerste wedstrijd schorsing uit. Ribéry ging vorige week tijdens de thuiswedstrijd hard door op de enkel van Lyon-spits Lisandro Lopez. Coach Louis van Gaal sprak na afloop de hoop uit dat de UEFA mild zou zijn voor zijn controversiële vedette, maar de tuchtcommissie trok zich daar weinig van aan. Ribéry moet op 22 mei bij de finale in Madrid plaatsnemen op de tribunes in het stadion Santiago Bernabeu. De Fransman mist ook de eerstvolgende Europese wedstrijd van zijn club in het nieuwe seizoen.

Oranje begint tegen Spanje

MÖNCHENGLADBACH — De Nederlandse hockeymannen beginnen de Champions Trophy op 31 juli met een wedstrijd tegen Spanje.

Het evenement, waar de zes beste hockeylanden ter wereld aan meedoen, vindt van 31 juli tot en met 8 augustus plaats in het Duitse Mönchengladbach. De internationale hockeyfederatie FIH maakte vandaag het programma bekend.

Wereldkampioen Australië is titelverdediger bij het prestigieuze toernooi. Olympisch kampioen Duitsland, Engeland en Nieuw-Zeeland zijn de andere deelnemers. Wie de hockeysers bij het toernooi coacht, is nog niet duidelijk. Michel van den Heuvel vertrok begin deze maand als bondscoach. Onder zijn leiding eindigden de hockeysers afgelopen jaar als vierde bij de Champions Trophy in Melbourne.

Engelse media massaal naar Breda

RIJSWIJK — De Engelse pers heeft zich in groten getale aangemeld voor de voor FC Twente beslissende wedstrijd om het kampioenschap, zondag in Breda tegen NAC. De bladen zijn zeer geïnteresseerd in Steve McClaren, de Engelse coach van de Enschedese club.

McClaren werd in 2007 ontslagen als bondscoach van Engeland, nadat hij de kwalificatie voor de Europese titelstrijd had gemist. Hij werd destijds volledig afgeserveerd door de media in eigen land. Nu komen onder andere The Sun, The Guardian, the Daily Mail en The Times naar Brabant. Momenteel is McClaren bezig aan zijn tweede seizoen bij FC Twente. Vorig jaar werd hij al tweede. In Breda zijn zondag ook verslaggevers uit Costa Rica aanwezig. De wedstrijd wordt in het land ‘live’ uitgezonden. Bryan Ruiz, ster-aanvaller van FC Twente, is international van Costa Rica.

Verplichte legitimatie De veiligheidsmaatregelen voor de kampioenswedstrijd NAC Breda-FC Twente, zondag in Breda, worden flink aangehaald.

De wedstrijd is aangemerkt als een risicowedstrijd categorie C, de zwaarste categorie. Dat lieten de politie, de gemeente Breda en NAC Breda vandaag weten. Door de inschaling in de categorie C is alcohol taboe in het stadion en geldt voor de FC Twente-supporters een verplichte combiregeling. Omdat er aanwijzingen zijn voor illegale kaartverkoop, moeten bezoekers van de wedstrijd zich legitimeren bij de toegangscontrole. Op internet wordt intensief gespeurd naar handel in wedstrijdkaartjes. Om te voorkomen dat supporters van beide ploegen bij elkaar komen te zitten, had NAC al besloten om geen losse kaarten voor deze wedstrijd te verkopen. Supporters met verkeerde kaartjes of in verkeerde vakken worden geweigerd of uit het stadion verwijderd. Hun hangt bovendien een stadionverbod boven het hoofd. NAC-supporters die hun seizoenskaart verkopen, kunnen rekenen op een stadionverbod van 18 maanden. Twente-supporters met verkeerde kaarten mogen een jaar lang het stadion van hun club niet in. De politie laat weten goed voorbereid te zijn om adequaat te kunnen optreden.

Nederland zakt op wereldranglijst

ZURICH — Het Nederlands elftal heeft een plek moeten inleveren op de maandelijks wereldranglijst van de FIFA. Portugal ging over Oranje heen, waardoor Nederland de lijst van maart afsloot op de vierde plaats. Aan de kop van de ranglijst moest Spanje de eerste plaats afstaan aan Brazilië. Brazilië voerde sinds de invoering van de ranglijst in 1993 al 142 maanden de lijst aan. De ‘Seleção’ heeft 1611 punten, Europees kampioen Spanje volgt met 1565 punten. Nederland heeft als nummer vier 1221 punten. In de top tien klom bondscoach Diego Maradona met Argentinië van de negende naar de zevende plaats. Frankrijk leverde twee plekken in en staat tiende. Van de opponenten op het WK van Oranje staat Kameroen het hoogst genoteerd, negentiende. Denemarken staat 35e, Japan tien plaatsen lager.

Maradona geeft Ortega een kans

BUENOS AIRES — Diego Maradona heeft in de aanloop naar het wereldkampioenschap voetbal weer voor een verrassing gezorgd. De keuzeheer van de Argentijnse ploeg riep oudgediende Ariel Ortega op voor de oefenwedstrijd volgende week tegen Haïti. De inmiddels 36-jarige Ortega speelde in 2003 zijn 86e en laatste interland. Maradona heeft zeventien spelers uit de Argentijnse competitie opgeroepen voor de interland tegen Haïti. “Na zo’n lange tijd het nationale shirt niet te hebben

gedragen is dit uniek”, jubelde Ortega, spelmaker van River Plate. De aanvallende middenvelder was actief op de WK’s van 1994, 1998 en 2002. Op het WK van 1998 kreeg Ortega in de kwartfinale tegen het Nederlands elftal de rode kaart, omdat hij doelman Edwin van der Sar een ‘kopstootje’ gaf. Ortega zei gisteren wel te beseffen dat zijn kans op WK-deelname zeer klein is. “Ik weet dat deze selectie niet betekent dat ik ook op het WK actief zal zijn, want de coach kiest voor andere spelers en dat is ook prima.”

Zege Krajicek

CHARLOTTESVILLE — Michaëlla Krajicek heeft gisteren de tweede ronde bereikt van het graveltoernooi in Charlottesville. De Nederlandse tennisster, die in de Amerikaanse stad als vijfde is geplaatst, gaf haar zelfvertrouwen een impuls ten koste van Tetjana Loezjanska. Ze had alleen in

de tweede set tegenstand te duchten van haar Oekraïense opponente: 6-0 7-5. Krajicek staat in de volgende ronde tegenover de Amerikaanse Carly Gullickson of de Belgische Tamaryn Hendler, een lucky loser. Rosana de los Rios uit Paraguay is favoriet in Charlottesville.

Officiële rentree Kiplagat

NIJMEGEN — Lornah Kiplagat maakt op zondag 16 mei haar rentree bij een officiële wedstrijd. De Nederlandse atlete van Keniaanse afkomst loopt de 5 kilometer bij de Marikenloop. Eind maart deed Kiplagat, die een jaar geblesseerd was, al mee aan een testwedstrijd. Ze

won toen in Zandvoort de 5 kilometer in 16 minuten en 58 seconden. Kiplagat stond lang aan de kant vanwege problemen met beide knieën. Ze heeft de achtste editie van de Marikenloop aangemerkt als haar officiële comeback, zo maakte de organisatie vandaag bekend.

Oranje in ‘succesvolle’ kleurstelling

HILVERSUM — Het Nederlands voetbalelftal treedt komende zomer op het wereldkampioenschap in Zuid-Afrika aan in een oranje shirt met een zwarte broek. Dat maakte kledingsponsor Nike vandaag bekend.

Net als het witte ‘uitshirt’ is het thuistenuue gemaakt van gerecyclede petflessen. Oranje voetbalde de afgelopen jaren in een witte broek, maar voor het komende WK grijpt Nike terug op zwart. De boord van het shirt is zwart van kleur en ook de oranje sokken bevatten een zwarte rand. Volgens de kledingsponsor van het Nederlands elftal vertoont het tenue veel gelijkenissen met de voor Oranje succesvolle toernooien van 1974 (WK), 1978 (WK) en 2000 (EK). Aan de zijkant van het shirt en de broek loopt een witte streep. De negen landen die op het WK door Nike worden gesponsord, voetballen in ‘groene’ shirts. Het kledingmerk heeft circa 13 miljoen petflessen gebruikt om de tenues te produceren. Een shirt bevat acht plastic flessen en Nike zegt daarmee in totaal zo’n 254.000 kilo afval te besparen. Bij wedstrijden in Zuid-Afrika waarbij Nederland als het uit spelende land op het programma staat, dragen de mannen van bondscoach



Foto: Nike

Klaas-Jan Huntelaar in het nieuwe tenue. In dit shirt zitten 8 flessen.

Bert van Marwijk een wit shirt met blauwe broek en witte sokken. Over de borst

van de voetballers loopt een rood-blauwe V, een eerbetoen aan het traditionele

tenue dat Nederland tijdens de eerste interland in 1905 droeg.

Derde WK-partijremise

SOFIA — De derde partij van de schaaktweekkamp om de wereldtitel tussen Veselin Topalov en de 40-jarige Indiase grootmeester Viswanathan Anand is gisteren in Sofia geëindigd in remise. De Bulgaarse uitdager speelde met de witte

stukken. Na 46 zetten werd besloten het punt te delen. De stand is ook in evenwicht: 1 1/2-1 1/2. Vandaag staat de vierde partij op het programma. Anand heeft dan wit. De match gaat over maximaal twaalf partijen. De

winnaar krijgt 1,2 miljoen euro, de verliezer moet genoeg nemen met vier ton minder. Anand werd in 2007 wereldkampioen en verdedigde de titel in 2008 met succes. Zijn vijf jaar jongere concurrent verwierf zich vorig jaar het recht hem uit

te dagen door in de halve eindstrijd de Amerikaan Gata Kamsky te bedwingen. Topalov bezet op de wereldranglijst de tweede plaats achter de jonge Noor Magnus Carlsen. Anand, bijgenaamd de ‘Tijger van Madras’, is vierde.

Federer verliest op gravel

ROME — Roger Federer is de voorbereiding op Roland Garros, waar hij zijn titel verdedigt, slecht begonnen. De Zwitserse tennisser verloor zijn eerste partij van het seizoen op gravel. De Let Ernests Gulbis, de nummer 40 van de wereldranglijst, was de favoriet gisteren in Rome in drie sets de baas. In de eerste set domineerde Federer. Hij won afgetekend met 6-2. Een simpele doortocht naar de derde ronde, in navolging van Novak Djokovic, werd het echter niet. Door een reeks fouten, zeer ongebruikelijk voor Federer, kon Gulbis terugkomen in de wedstrijd. Hij profiteerde dankbaar en ging steeds beter spelen. Zijn opponent had zeer verrassend geen antwoord, al viel de beslissing pas op het zevende matchpoint: 6-1 7-5. De 21-jarige Gulbis kon het amper geloven. “Ik was er na afloop helemaal ondersteboven van. Dit is een geweldig gevoel, onbeschrijflijk”, was zijn reactie. Federer zei niet wakker te zullen liggen van het onverwachte verlies. “Ik maak me geen zorgen, ben eigenlijk vooral benieuwd hoe het nu verder gaat, in Estoril. Het gaat vaak zo wanneer je op een andere ondergrond

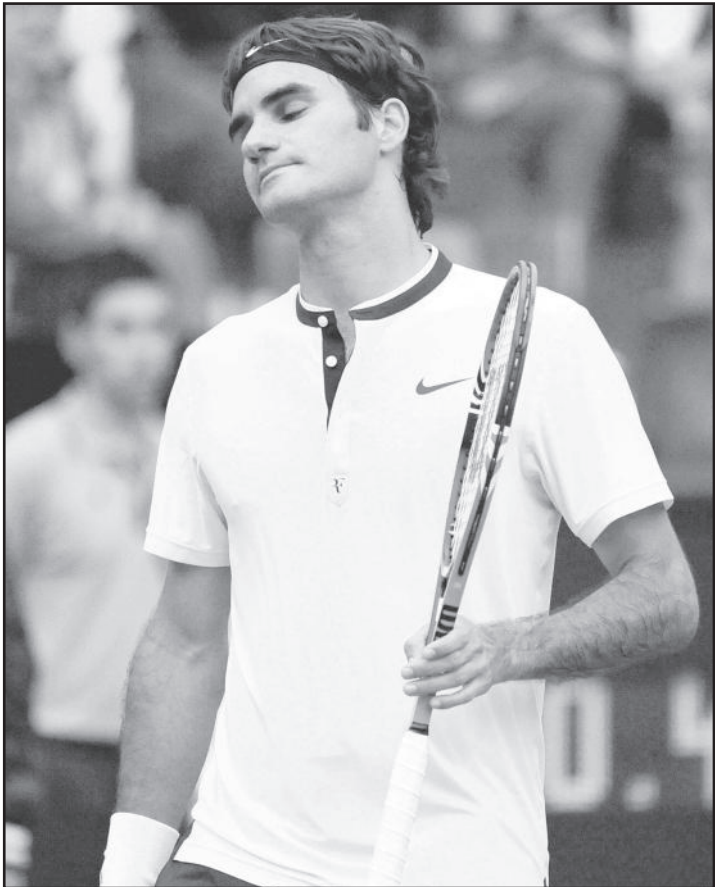


Foto: AFP

Roger Federer gisteren tijdens de wedstrijd tegen de nummer 40 Ernests Gulbis.

komt te staan om daar je eerste wedstrijd te tennissen. Als je verliest kun je bijna niet

wachten tot het volgende toernooi om te kijken hoe het dan gaat.”

EURO

Omlaag

AMSTERDAM — De Europese beurzen hebben vandaag de openingsverliezen uitgebreid. Gisteren verlaagde kredietbeoordelaar Standard & Poor's de kredietwaardigheid van Griekse en Portugese staatsleningen. Hierop lieten bankaandelen de grootste verliezen zien.

Op het Damrak daalde ING 6,1 procent, Aegon verloor 3,7 procent. Ook SNS Reaal (min 7,5 procent) en BinckBank (min 5,4 procent) hadden last van de onrust rond de schuldenproblematiek.

De AEX-index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam stond tegen het einde van de ochtend 1,8 procent lager op 342,55 punten. De MidKap-index noteerde een verlies van 3,4 procent naar 552,88 punten. De hoofdgraadmeters in Parijs, Frankfurt en Londen verloren tot 2,5 procent.

“De vlam is in de pan”, zei Corné van Zeijl, fondsmanager van SNS Asset Management. “Het is opvallend dat obligatiemarkten al een tijd in vuur en vlam stonden, maar dat de aandelenbeurzen nu pas dalen. Het bericht over de afwaardering van Griekse staatsleningen naar ‘junkstatus’ zou de oorzaak zijn, maar het is altijd ‘junk’ geweest natuurlijk”, aldus Van Zeijl.

De onrust op de financiële markten had ook effect op de euro. De koers van de Europese munt daalde vanochtend naar 1,3165 dollar. Bij het slot van de beurshandel gisteren werd de euro nog voor 1,3250 dollar verhandeld.

Ook op Curaçao was de Europese munt vandaag minder waard tegenover de Antilliaanse gulden. De euro noteerde 2,3377 gulden. Gisteren stond de euro op 2,3456 gulden.

TOKIO

Fors lager

TOKIO — De Nikkei-index in Japan sloot vandaag fors lager nadat kredietbeoordelaar Standard & Poor's de kredietwaardigheid van Griekse en Portugese staatsleningen had verlaagd. Beleggers zijn bang dat het Griekse schuldenprobleem de hele Europese economie naar beneden drukt.

De toonaangevende Nikkei-index in Tokio sloot 2,6 procent lager op 10.924,79 punten. De Kospi-index in Seoul eindigde 0,9 procent lager en de All Ordinaries in Sydney maakte een verlies van 1,2 procent. De Hang Seng-index in Hongkong stond in de middaghandel 1,3 procent lager.

Aandelen van exporterende bedrijven stonden op verlies na de toenemende onrust op de financiële markten en de grote verliezen die Wall Street gisteren liet zien. Het aandeel van printerfabrikant Canon daalde 2,5 procent. Het fonds van robotproducent Fanuc verloor 5,3 procent.

WALL STREET

Winst

NEW YORK — De beurzen op Wall Street zijn vandaag met winst aan de handel begonnen. Beleggers kochten weer aandelen, na de forse verliezen gisteren. Ze waren verder in afwachting van het rentebesluit van het Amerikaanse stelsel van centrale banken, de Fed.

De Dow-Jonesindex noteerde kort na de opening 0,3 procent hoger op 11.018 punten. De S&P 500 stond 0,4 procent in de plus op 1188 punten. De Nasdaq opende 0,3 procent hoger op 2479 punten.

Gisteren doken de Amerikaanse hoofdgraadmeters nog in de min, nadat de kredietwaardigheid van Griekse en Portugese staatsleningen werden verlaagd.

Marktkenners verwachten dat de Fed de rente voor langere tijd laag houdt. Chemieconcern Dow Chemical stond in de belangstelling van beleggers. Het bedrijf rapporteerde goede kwartaalcijfers. Het aandeel won 2,6 procent.

‘IMF overweegt extra noodhulp Griekenland’

WASHINGTON/TOKIO — Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) overweegt meer noodhulp aan het noodlijdende Griekenland te verstrekken. Dat meldde de *Financial Times* vandaag.

Het IMF heeft Griekenland al aangeboden 15 miljard euro te lenen. Daar zou nog eens 10 miljard euro bovenop komen, meldde de krant op gezag van anonieme functionarissen in Washington en Athene. De totale lening van 25 miljard euro zou over drie jaar worden verstrekt. Het geld komt bovenop de 30 miljard euro die de eurolanden als noodlening aan Griekenland zouden willen ver-

strekken. In totaal hebben 16 van de 27 EU-lidstaten de euro ingevoerd, inclusief Griekenland. Dit land heeft door zijn torenhoge tekorten het vertrouwen van de financiële markten verloren. De positie van de euro dreigt daardoor te worden aange-tast. EU-president Herman van Rompuy zei vandaag tijdens een bezoek aan Tokio dat de onderhandelingen over

het saneren van de Griekse schulden goed verlopen. Hij zei dat er ook ‘geen twijfel’ over is dat de schulden zullen worden gesaneerd.

De EU en het Internationaal Monetair Fonds (IMF) praten met Griekenland alleen over het verstrekken van noodleningen. Een herstructurering van de Griekse schulden, waarbij die bijvoorbeeld later terugbetaald zouden worden, is niet aan de orde. Een woordvoester van de Europese Commissie heeft dat vandaag gezegd. De hulp die Griekenland nodig heeft om zich te ontdoen

van de enorme schuldenlast, kan oplopen van 100 tot 120 miljard euro in de komende drie jaar. Dat zeiden Duitse parlementsleden vandaag na een onderhoud met Dominiq-ue Strauss-Kahn, de topman van het Internationaal Monetair Fonds (IMF).

Strauss-Kahn weigerde daarop in te gaan. Wel zei hij dat snel een besluit nodig is over hulp aan Griekenland. De leiders van de eurolanden, de EU-lidstaten die de euro hanteren als munt, komen op 10 mei bijeen om de knoop door te hakken.

Hoogleraar: De val van de euro is nabij



Het is een wonder dat de euro de termijn van vijf jaar heeft overleefd.

AMSTERDAM — Een overgewaardeerde geldsoort die feitelijk minder waard is dan de politiek ons wil doen geloven, verdrijft de andere die in omloop is. Zo luidt sinds de zestiende eeuw de ‘Gresham’s law of money’ in termen van ‘bad money drives out good money’.

Korteweg en Keesing schrijven in hun standaardwerk Het moderne geldwezen (1964) in dit verband dat de wet van Gresham niet slechts van toepassing is op de zogeheten dubbele standdaard, maar overall geldt waar geldsoorten in omloop worden gebracht die door het betalingsverkeer om een of andere reden als ‘minder goed’ worden beschouwd dan andere. Het ‘slechte’ geld blijft dan omlopen, terwijl het ‘goede’ verdwijnt. Aldus Doede Keuning, emeritus hoogleraar Organisatie en Leiding en voormalig De-caan van de Faculteit Econo-mische Wetenschappen en Bedrijfskunde aan de Vrije Universiteit in Amsterdam. De Griekse dichter Aristop-hanes beschreef dit verschijnsel al in 405 voor Christus in zijn blijspel De kikvorsen, zo leert de Ge-schiedenis van het Econo-misch Denken (1947). De beroemde wet van Gresham stamt dus van aanzienlijk vroegere datum dan de naam zou doen vermoeden. Een Griekse tragedie in 2010 wil nu dat deze monetaire wijsheid een ‘revival’ gaat beleven, in mijn termen nu geformuleerd als ‘bad Euro countries drive out good Euro countries’. De Griekse crisis luidt zo binnenkort de val van de euro in, ook al worden vandaag de dag wanhopige pogingen gedaan het onbe-zonnen euroavontuur, begon-nen in 1999 en bevestigd in 2002 met invoering van de

euro als uniforme munteenheid, nog te rekken.

Selffulfilling prophecy Het zal niet verbazen wan-neer de Duitse lening aan Griekenland geblokkeerd zal worden via het Constitutione-le Hof in Karlsruhe, omdat de ‘bailout’-voorziening volgens Europese afspraken nu eenmaal is verboden. De Nederlandse demissionaire minister van Financiën blijft handelen tegen beter weten in, zondigt tegen de hiervoor geformuleerde geldwet, even aannemend dat hij hiervan wel kennis draagt, en blijft keer op keer pogingen doen de Tweede Kamer, tegen eerdere afspraken in, weer mee te strijden in steeds verdergaande concessies, die de Nederlandse belastingbe-taler geld gaan kosten. Zo wordt Greshams geldwet een ‘selffulfilling prophecy’. Vanaf het begin was de euro zogezegd al gevestigd op ‘drijfzand’ en niet op een vereiste solide politieke, econo-mische, fiscale, monetaire en zelfs militaire basis. De euro kwam immers tot stand via grote gebaren van politi-ci als Kohl, Lubbers, Kok en anderen die zich in eerste instantie weinig of niets ge-legen lieten liggen aan het-geen de monetaire theorie ons leert over fundamentele voorwaarden waaraan voor-af voldaan moet zijn, wil een monetaire unie bestaans-grond hebben. Bij vestiging van de euro bestond het zo-geheten Stabiliteitspact niet

eens. Zoals inmiddels wel verklaard, is het Pact ‘dood’, terwijl sterker dan ooit tevo-ren, maar nu als mosterd na de maaltijd, de roep klinkt om onder meer een sterke economische en fiscale coördinatie. Voordat de euro als munt werd geïntroduceerd had dit moeten gebeuren, zo leert de theorie.

Op zichzelf al een klein wonder dat de euro de termijn van vijf jaar heeft overleefd. Immers, de eerste voorspel-lingen luidden destijds dat de euro zo rond 2005/2006 al zou ontploffen. Soms was dit moment, via de ruzies tussen Duitsland en Frankrijk in het recente verleden, ook al wel dichtbij, maar nu is het zelfs zeer dichtbij. Wellicht nog tot 2011/2012, maar dan zal het einde van de euro onder de huidige om-standigheden vast wel daar zijn en zal in Nederland on-getwijfeld een parlementaire enquête over ‘de val van de euro’ worden gehouden. Enkele van de dan te beschrij-ven wetenswaardigheden en te plegen onthullingen kun-nen op dit moment echter al aan de openbaarheid worden prijsgegeven. Wat had ‘men’ bijvoorbeeld al heel lang kunnen weten, maar werd bij voorkeur genegeerd om-dat dit politiek niet uitkwam of om andere redenen niet opportuun was om publiek-lijk te melden vanuit een te vervullen openbare func-tie? Als wel ‘waarheid’ zou zijn de monetaire en ‘men’ in Nederland wel verteld had gekregen hetgeen in eigen-lijke zin terzake deed, was wellicht op voorhand de euro bij zijn ontstaan al in gevaar gebracht, of er zelfs niet eens gekomen.

Herbezinning

Landen als Griekenland en Italië ondermijnen de euro en dienen uit de eurozone verwijderd te worden. Vanaf het begin hoorden zij daarin al niet thuis. De roep dat de eurozone nu moet worden gesplitst, is als mosterd na de maaltijd. Deze roep klonk al vele malen eerder en was steeds aan dovemansoren gericht. Het kwaad is allang geschied.

En dan zijn er nog de problemen tussen Duitsland en Frankrijk als de strijden om het primaat in de Europese macht. Die zullen blijven bestaan en zijn een faalfactor van de eerste orde. Bij de sterke landen worden genoemd Duitsland, Nederland, Oostenrijk, Denemar-ken (nog buiten de euro) en Luxemburg, met in de marge misschien Frankrijk.

Ook de eenwording van deze landen zou wellicht meer dan honderd jaar (hebben) moeten duren, als deze al ooit succesvol tot stand zou kunnen komen, zeker nu de mislukking van de huidige euro, ofwel een mogelijke splitsing in twee zones nabij is.

Het verdwijnen van de euro zal voor velen zelfs goed nieuws zijn. Dat de euro het rond de tien jaar heeft uitgehouden, is op zichzelf een wonder, maar wonderen bestaan nu eenmaal nooit lang in het economisch leven. Het was speculeren en spelen met vuur, hopelijk zonder aanleiding te vormen tot een militaire escalatie. Helaas, ‘bad Euro countries drive out good Euro countries’. Als eenmaal dit kwartje geval-len is, komt gewoon de gul-den terug.

Steeds meer winkels open op Koninginnedag

RIJSWIJK/WILLEMSTAD — Veel supermarkten zijn gewoon open op Koningin-nedag, maar toch is er een kleine kans dat de klant voor een gesloten deur komt. “Koninginnedag, vrijdag, en Bevrijdingsdag (volgende week donderdag) zijn wette-lijk gezien gewone winkeldagen in Nederland. Dat houdt in dat de winkels dus ge-woon van zes uur ‘s morgens tot tien uur ‘s avonds open mogen zijn. De laatste jaren zien we steeds meer dat de winkels op Koninginnedag de deuren openhouden”, zegt een woordvoerder van Detailhandel Nederland.

Een woordvoester van Albert Heijn Nederland zegt dat bijna alle winkels van deze keten gewoon open zijn,

maar dat kan van plaats tot plaats verschillen. Winkels kunnen dicht blijven omdat de gemeente dat nodig acht in verband met festivitei-ten, maar het komt ook voor dat in bijvoorbeeld kleinere plaatsen winkels eerder slui-ten dan in de stad. Albert Heijn Curaçao is op vrijdag 30 april tot 14.00 uur open en zaterdag gesloten.

Consumenten in Nederland wordt aangeraden bij twijfel de websites van de winke-liers te raadplegen of goed te letten op de openingstijden, die vermeld zijn op de deuren of de ruiten van winkels. Op Hemelvaartsdag (don-derdag 13 mei) geldt het re-gime van de koopzondag en kan de situatie van gemeen-te tot gemeente verschillen.

Nederlander verwacht vette vrijmarkt

AMSTERDAM — Een op de vijf Nederlanders is van plan spullen te gaan verkopen op de vrijmarkt en ze verwach-ten dit jaar gemiddeld 86 euro per persoon te verdienen. Dat blijkt uit het jaarlijkse Koningin-nedagonderzoek in op-dracht van ING. In totaal denken de verkopers 250 miljoen euro om te zet-ten en dat is 80 miljoen euro meer dan vorig jaar.

Tien procent van de 612 ondervraagden zegt dat hun kinderen op de vrijmarkt geld willen verdienen. Uit het onderzoek blijkt ook dat driekwart van de Nederlan-ders Koninginnedag bui-tenshuis zal vieren en één op de drie, vooral jongeren, gaat in de nacht ervoor op stap. De vrijmarkt is een

goede aanleiding om de zol-der flink op te ruimen. Eco-nomische motieven vormen niet de belangrijkste reden om spullen te verkopen, maar het verdienen van een extra zakcentje speelt wel mee. Vooral speelgoed, boe-ken en kleding worden ver-kocht in de kraam of op het kleed op straat.

Nederlanders smijten niet met geld. Kopers denken ongeveer 20 euro uit te gaan geven. Eenzelfde be-drag gaat op aan eten en drinken. Driekwart van de Nederlanders, vooral de ge-zinnen met jonge kinderen, koopt wel eens iets op de vrijmarkt. Een goede plek op de vrijmarkt is van belang. Van de verkopers staat 34 procent eerder op om een goede plaats te bemachtigen.

Export naar China stijgt, import daalt

DEN HAAG — Afgelopen jaar is de export uit Ne-derland naar China ge-stegen, terwijl de invoer uit dat land is gedaald. In 2009 werd voor 4,6 miljard euro naar Chi-na uitgevoerd, 20 procent meer dan een jaar eerder. De waarde van de import daalde met 12 procent tot ongeveer 22 miljard euro.

Dit blijkt uit cijfers die het Centraal Bureau voor de Statistiek vandaag heeft

gepubliceerd. De handel in goederen tussen Neder-land en China is de afgelo-pen tien jaar fors gestegen. De waarde van de invoer steeg tussen 2000 en 2007 enorm, maar liet in de laatste twee jaar een dal-ing zien. Tegenover iedere euro die naar China wordt geëxporteerd, staat nu 4,76 euro aan invoer.

De totale uitvoer uit Ne-derland is vorig jaar met 16 procent gedaald ten op-zichte van 2008.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	28-Apr		PREV.	28-Apr		
DOW JONES	10991.99	11010.05	AEX	348.12	344.55		
S&P 500	1183.71	1186.93	AEGON NV	5.19	5.10		
NASDAQ	2471.47	2464.34	AHOLD NV	10.20	10.24		
RUSSELL 2000	721.27	721.34	AIR FRANCE-KLM	12.00	11.62		
EAFE USD	1597.10	1565.80	AZKO NOBEL	45.84	44.72		
SPDR S&P 500 ETF	118.48	118.85	ASML HOLDING NV	25.92	25.09		
SPDR DJIA TRUST	109.87	110.14	CORIO NV	44.78	43.70		
S&P 500 INDEX	1183.71	1186.93	DANONE	44.01	43.16		
AMAZON.COM INC	142.02	140.37	DSM (KONIN)	34.40	33.91		
AMERICAN EXPRESS	45.79	45.83	FORTIS	2.40	2.22		
BIOMER IDEC INC	52.10	52.34	HAL TRUST	80.21	78.35		
CISCO SYSTEMS	27.01	27.07	HEINEKEN NV	36.21	35.39		
CITIGROUP INC	4.34	4.45	ING GROEP NV-CVA	6.99	6.71		
WALT DISNEY CO	36.32	36.14	IMTECH NV	23.60	23.30		
EBAY INC	23.77	23.88	KPN (KONIN) NV	10.97	10.93		
ENZON PHARMACEUT	10.25	10.42	KONINKLUKE PHIL	25.92	25.44		
GENERAL ELECTRIC	18.70	18.86	REED ELSEVIER	9.03	8.88		
GOOGLE INC-CL A	529.06	525.19	REXEL SA	12.71	12.43		
HEWLETT-PACKARD	53.25	53.36	ROBECO NV	22.82	22.27		
HOMER DEPOT INC	35.29	35.27	ROLINCO NV	19.74	19.25		
IBM	128.82	129.75	RORENTO NV	46.57	46.62		
INTEL CORP	23.35	23.05	ROYAL DUTCH SH-A	23.18	23.56		
JCHAMONJOHNSON	64.28	64.82	TNT NV	22.12	22.37		
MEDTRONIC INC	43.42	43.44	TOMCAT	6.11	5.90		
MICROSOFT CORP	30.85	30.81	UNILEVER NV-CVA	22.90	22.52		
3M CO	87.97	88.03	WESSANEN NV	2.92	2.85		
MOTOROLA INC	6.91	6.79	WOLTERS KLUWER	15.35	15.37		
NVIDIA CORP	16.13	15.94	PEW-STEWART HLDGS	163.62	159.68		
PFIZER INC	16.46	16.56	ETFS				
PROCTER & GAMBLE	63.11	63.10	SPDR-FINL SELECT	15.96	16.14		
QUALCOMM INC	37.92	38.17	ISHARES-DJ DIV	47.07	47.29		
ROYAL DUTCH-ADR	61.07	61.97	ISHARES-DJ HEALT	63.54	63.86		
SCHLUMBERGER LTD	70.31	69.67	ISHARES-DJ ON GD	58.84	58.94		
SPRINT NEXTEL CO	4.09	4.20	ISHARES MSCI PAC	42.13	42.58		
SYSCO CORP	30.62	30.69	ISHARES-SP500 GR	60.79	60.81		
TEXAS INSTRUMENT	26.54	26.20	ISHARES-S&P EURO	36.91	36.42		
TIME WARNER INC	32.67	32.73	POWERSHARES DB C	23.98	23.93		
VISA INC-CLASS A	92.95	92.62	POWERSH-QQQ	49.34	49.16		
YAHOO! INC	16.92	16.70	FUNDS				
			HEND PAN EUR SM	20.47	20.47		
			28-Apr HEND JAP SM CO	24.40	24.40		
CURRENCIES	PREV.		28-Apr HEND PAC EQUITY	77.13	77.13		
YENUSD	93.040	94.080	HEND CONT EUR EQ	23.65	23.65		
USD/EUR	1.325	1.313	HEND GLOBAL TECH	31.67	31.67		
CANUSD	1.015	1.013					

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharloeweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle,
Ariën Rasmijn,
Mirte de Rozario (corrector),
Anouska Kock
amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
Admin@amigoe-aruba.aw

Opmaak:
Zulma Kock
avisoamigoe@setarnet.aw

Verkoop:
sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

AMERICAN HOME
ASSURANCE
Global Reach, Local Service

DISCOVER
what happens in
VEGAS

With purchase of every new
insurance policy from American
Home Assurance Company
you can WIN

Campaign valid from
March 10th to July 2nd 2010

First prize: **2 tickets to Las Vegas**
INCLUDING 1 week Hotel
PLUS Awg. 1.000,- CASH

Second prize: **1 Laptop**

Third prize: **1 Blackberry**

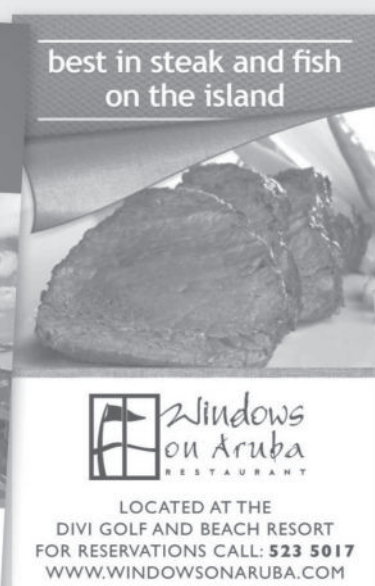
For more information call American Home Assurance Company at 582-5500 or your broker.



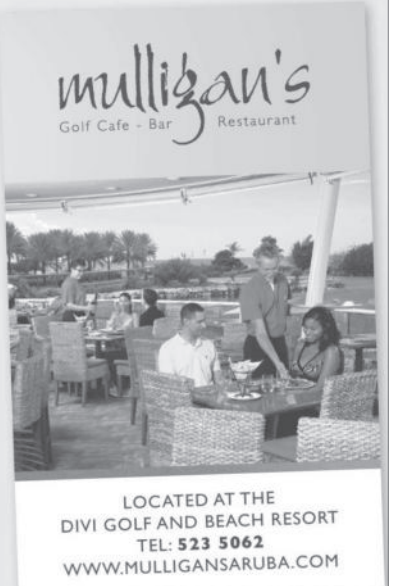
DIVI GOLF & BEACH RESORT
APRIL 30TH
QUEEN'S DAY
10% SPECIAL DISCOUNT AT:



FOR RESERVATIONS CALL: 581 4653
TEETIMES@DIVIGOLF.COM
WWW.DIVIGOLF.COM



LOCATED AT THE
DIVI GOLF AND BEACH RESORT
FOR RESERVATIONS CALL: 523 5017
WWW.WINDOWSONARUBA.COM



LOCATED AT THE
DIVI GOLF AND BEACH RESORT
TEL: 523 5062
WWW.MULLIGANSARUBA.COM



dienst openbare werken Aruba
PUBLIC WORKS

De Minister van Integratie, Infrastructuur en Milieu is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project: "Contract voor onderhoud Verkeersregelinstanties (VRI's) en Oversteekinstallaties (VOP2) "

Volgens bestek: DOW nr. 12, d.j. 2010.

Korte omschrijving van het werk:
Contract voor het onderhouden van de diverse verkeersregelinstanties en oversteekinstallatie.

Uitvoeringstermijn: voor 3 jaren na datum van aanvraag.

Het bestek is vanaf 28 april 2010 verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van Afl. 250,-
De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst voor Openbare Werken (DOW).
De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 28 april 2010 te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op 12 mei 2010 om 10.00 vm te DOW.
De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op 14 mei 2010 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Secretariaat.
De openbare aanbesteding vindt plaats op 21 mei 2010 om 11.00 v.m. op het kantoor van de Directeur van de Dienst voor Openbare Werken.
De L.O.A. L.B. 1996 nr. 58 is op deze aanbesteding van toepassing.
De directievoering is in handen van de Dienst Openbare Werken.
De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel;
2. Bereidheidsverklaring van een lokale bank tot het instellen van een bankgarantie;
3. De staat van eenheidspreisen voor verrekening van meer- en minderwerken;
4. Overige vereisten zijn opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.



Open: MA – VR 09.00 tot 12.30 uur Za – Zo 10.00 – 15.00 uur

Informatie: 5932933 – 5841063 – 5698232

www.arubandonkey.org

Express Mail to CURAÇAO

Rodotex Courier
00-5999-562-7716
rodotex@hotmail.com



E slogan di e accion di e
aña aki ta

**"Wees voorzichtig,
je gezichtsvermogen
is gewichtig!!"**



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93



In het Belang
Van het
Jeugdwelzijnswerk

Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 / Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

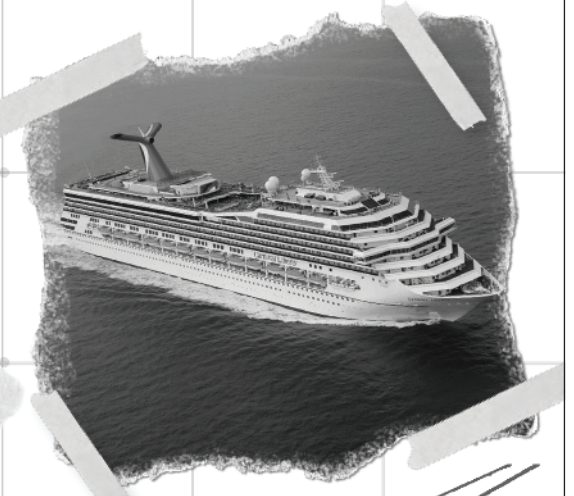
**Visit
our website
AMIGOE.COM**

**KWF
KANKER
BESTRIJDING**



**Koop, Bouw of Herfinancier
uw huis en *begin pas over 6
maanden met betalen!***

Campagne is geldig tot en met 30 juni 2010.



Aruba Bank introduceert haar Mortgage Savings Deal met een zeer aantrekkelijke rente. Dit is een unieke kans om te sparen met uw hypotheek. Koop, bouw of herfinancier uw huis en geniet van een termijn van 6 maanden waarin u uw hypotheek nog niet hoeft af te lossen.

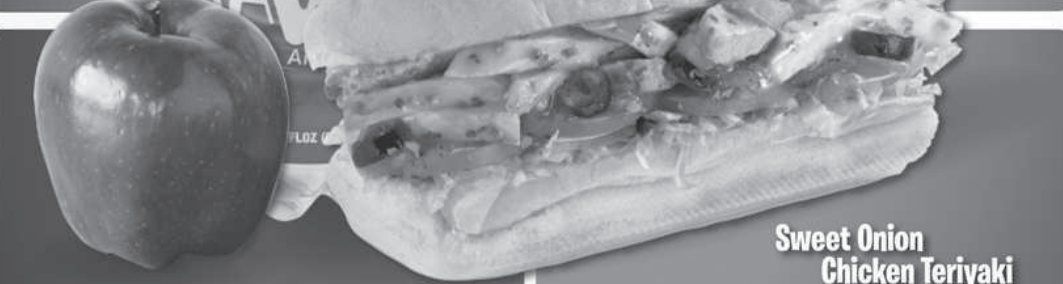
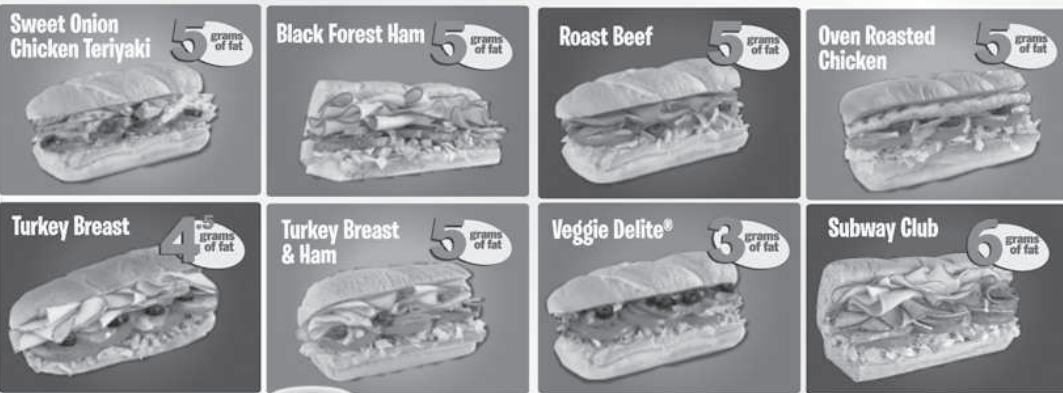
Gedurende deze zes maanden kunt u sparen voor de droom van uw gezin. Kom voor meer informatie langs bij één van onze filialen of neem contact op met ons Call Center op 527 7700.

Spaar voor uw dromen

Arubabank
understands

www.arubabank.com

LIGHTEN UP!
8 subs with 6 grams of fat or less



Eat Fresh and Feel Good at Subway



Louisa-Godett ter beschikking BC

Oplossing Selikor-conflict

WILLEMSTAD — Voormalig Statenlid en oud-premier Mirna Louisa-Godett wordt weer in dienst van Selikor genomen en wordt ter beschikking gesteld van het Bestuurscollege. Dit is de uitkomst van het overleg dat plaatsvond tussen de direct betrokkenen onder leiding van PAR-bemiddelaar Pedro Atacho.

Het akkoord dat door alle partijen is geaccordeerd gaat ervan uit dat Louisa-Godett in dienst van Selikor terugkeert. Ze komt op de payroll van het bedrijf en zal ook van de arbeidsvoorwaarden van het bedrijf genieten. Louisa-Godett wordt echter ter beschikking van het BC gesteld. Afgesproken is dat gedeputeerde Humphrey Davelaar (Volksgezondheid en Sociale Zaken, PNP) hierop gaat toezien.

Desgevraagd wenste Davelaar vanochtend niet in te gaan op wat voor takenpakket Louisa-Godett bij het BC zou krijgen. De PNP-leider benadrukte krachtig dat hij niet in de publiciteit ingaat op persoonlijke informatie van individuele personen. Het overleg dat gistermiddag plaatsvond werd bijgewoond door Atacho, FOL-leider en gedeputeerde Anthony Godett (Infrastructuur), PNP-leider en tevens gedeputeerde Davelaar, Mirna Louisa-Godett zelf en in een later stadium ook Selikor-directeur Wesley Kook. Het overleg was bedoeld om een oplossing te vinden voor het conflict bij Selikor. Het bedrijf stelde geen passende functie meer te hebben voor Louisa-Godett, die na haar periode als Statenlid terug wenste te keren in dienst van het vuilnisophaalbedrijf. Selikor bood haar een VUT-regeling aan, waarbij zij tot

aan haar pensioen op 70 procent van haar inkomen kon rekenen. Zij accepteerde dit niet en eiste dat zij, tot haar pensioen, nog vier jaar doorbetaald zou worden. Toen de partijen er niet uitkwamen besloot Louisa-Godett de Raad van Commissarissen (RvC) van het bedrijf aan te schrijven, die vorige week vrijdag over deze zaak vergaderde. Er werd besloten dat de RvC de partijen de kans zou geven om via onderhandelingen eruit te komen. Afgelopen weekeinde benaderde PAR-leider Emily de Jongh-Elhage Statenvoorzitter Pedro Atacho met het verzoek of hij niet in deze zaak kon bemiddelen. Volgens Atacho konden alle partijen zich vinden in het akkoord dat gisteren door alle betrokkenen is geaccordeerd. Afgesproken is dat nu het conflict is opgelost, Kook de RvC hiervan op de hoogte zal stellen.

Radio Vishon belooft beterschap

WILLEMSTAD — Radio Vishon, het radiostation dat de radio- en internetuitzendingen van Statenvergaderingen verzorgt heeft het probleem met storingen rondom deze uitzendingen opgelost. Dat heeft het radiostation in een brief aan Statenvoorzitter Pedro Atacho laten weten.

In de brief verontschuldigt het station zich voor de verstoorde uitzendingen van de Staten. Volgens het bedrijf waren de storingen te wijten aan een probleem tussen de studio's van Radio Vishon in het WTC en haar zendmast te Ser'i Cocori. De storing zou ko-

men door de interferentie van een radiostation uit Falcon dat op de dezelfde frequentie uitzendt. Radio Vishon stelt in haar brief dat zij in de komende periode een nieuwe zendmast zal installeren, maar dat zij in de afgelopen drie weken geen last meer heeft onderzocht van de storing. Het bedrijf stelt dan ook dat zij weer in staat is om weer naar behoren uitzendingen van de Staten te verzorgen. Radio Vishon is belast met uitzendingen van de Staten via de frequentie van 88.9 FM en de website www.tv11curacao.net. Maar sinds eind vorig jaar kampt het zusterstation

van tv-zender TV11 steevast met storingen, waardoor de bijeenkomsten van de Staten zeer moeilijk tot vrijwel niet te volgen zijn. Het signaal valt constant uit en wordt vaak verstoord door een Venezolaanse zender die er te pas en te onpas doorheen breekt, waardoor soms alleen maar wat geroezemoes te horen is. Diverse Statenleden, maar ook luisteraars van de parlementaire bijeenkomsten hebben in de afgelopen maanden forse kritiek geuit op de kwaliteit van de uitzendingen. Maar volgens Radio Vishon moeten deze problemen nu tot het verleden behoren.

Adviescommissie voor kinderen met speciale behoeften

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege heeft besloten een 'Adviescommissie Schoolaanbod Aandachtsleerlingen' op te richten. Het doel van deze commissie is om het BC advies te geven over een aangepast onderwijsprogramma voor kinderen met speciale behoeften. De commissie bestaat uit negen organisaties en diensten namelijk: Dienst Onderwijszaken (SAE), Dienst Openbare Scholen (DOS), Centrum voor Onderwijs Begeleiding (SGE),

Stichting voor Geestelijke Gezondheid (PSI), Bureau Ziektekosten Voorziening (BZV), Capriles Kliniek, Gouvernements Opvoedingsgesticht (GOG) en het Onderwijsinspectie. Alle jongeren hebben recht op onderwijs volgens de wetgeving. Een groot aantal jongeren met een handicap of die zich misdragen mogen niet meer participeren in het onderwijs. Deze jongeren vallen nog onder de leerplicht van zowel het funderend als voort-

gezet onderwijs. Lokale scholen zijn niet gespecialiseerd om deze jongeren op een geschikte manier te begeleiden en aan te pakken. Het gaat hier om jongeren met een zeer beperkt gezichtsvermogen of die blind zijn, jongeren die bijzonder agressief zijn, jongeren die zware misdaden hebben gepleegd, jongeren met gedragsafwijkingen of autistische jongeren. De commissie moet in augustus een definitief voorstel inleveren bij het Bestuurscollege.

Viering 375 jaar Koninkrijk in 2011 voor verbroedering

WILLEMSTAD — De regering van de Nederlandse Antillen heeft het plan opgevat om volgend jaar 375 jaar Koninkrijk te vieren. De verbroedering moet dan centraal staan en aangeven dat ondanks de verschillende talen en culturen die binnen het Koninkrijk gebruikelijk zijn, laten zien dat we één zijn.

door Harry Krafft Walters

Het idee om dit heugelijke feit aan te grijpen is ontstaan na de aanname van de taalnotie van Statenlid Glenn Sulvaran (PAR) die de talen Nederlands, Engels, Papiaments en Fries in het Statuut wilde verankeren. De motie werd onlangs tijdens het Koninkrijksoverleg aangenomen.

Statenlid Sulvaran is blij dat dit nu officieel in de grondwet wordt vastgelegd en hoopt dat er in de toekomst interculturele uitwisselingen en leermethodieken uit voort zullen komen. Minister van Onderwijs Omayra Leeftang heeft de taak op zich genomen om dit verder uit te werken. Sulvaran: "We moeten kijken welke mogelijkheden er zijn binnen het onderwijs. Ik denk bijvoorbeeld aan een verbroedering in het Koninkrijk omdat de taal geen barrière mag vormen. We hebben ook verschillen

in cultuur en dat verbreedt altijd. Onze muziek, kunst en dans zijn uniek en menige Nederlander danst nu de Curaçaose wals of laat de heupen swingen op de tonen van Antilliaanse muziekgroepen." Er kunnen nieuwe leerstoelen gevormd worden waarbij universiteiten binnen de verschillende gebiedsdelen met elkaar gaan samenwerken. "De projectvoorstellen moeten natuurlijk nog ingevuld worden maar ik denk zeker dat er hele interessante mogelijkheden zijn. Ik denk bijvoorbeeld aan jaarlijkse literaire bijeenkomsten waarbij onze literatuur meer bekendheid krijgt en ik mag trots zeggen dat wij ook hele goede schrijvers en dichters voortbrengen en voortgebracht hebben door de jaren heen. Het belangrijkste van de taalnotie is dat onze taal nu officieel erkend is als die in de grondwet verankerd is. Slechts de PVV heeft tegengestemd maar

we moeten verder en aan de eenheid binnen het Koninkrijk gaan werken. Wij kijken naar de toekomst en ik hoop dat iedereen dat ook gaat doen. Dan ontstaat de verbroedering die we graag willen zien binnen het Koninkrijk", aldus Sulvaran.

Het jubileumjaar van het Koninkrijk moet aangeven dat we voor verbroedering zijn, vinden de initiatiefnemers. Ook premier Emily de Jongh-Elhage en Statenvoorzitter Pedro Atacho vinden de viering een kroon op het werk van de nieuwe samenwerking die op 10-10-2010 moet ontstaan tussen de verschillende gebiedsdelen binnen het Koninkrijk. De totstandkoming van het Koninkrijk is niet zonder slag of stoot gegaan maar heeft de tand des tijds wel doorstaan en aangegeven dat we bij elkaar horen. Op 29 juli 1634 voeren vier Nederlandse schepen onder aanvoering van Johan van Walbeeck en Pierre Le Grand het Schottegat binnen en konden zonder tegenstand van de Spaanse gouverneur Don Alonso Lopez de Morla Curaçao veroveren op de Spanjaarden. Ook de 375 indianen

die hier woonachtig waren vertrokken met de Spanjaarden. Twee jaar later werden Aruba en Bonaire ook toegevoegd aan het Koninkrijk.

Sulvaran zegt dat de viering van het 375-jarig bestaan van het Koninkrijk laat zien dat de band met de Caribische gebiedsdelen nog steeds levendig is. "Het is nu onze taak om die verbroedering gestalte te geven en aan te tonen dat er goede samenwerkingsmogelijkheden zijn. Het verband heeft de tijd doorstaan en nu is het moment aangebroken om te laten zien dat er ook een goede toekomst voor ons allen is weggelegd. Als je ergens in gelooft dan moet je er voor gaan. Het is niet een goed huwelijk. Je kent vele 'ups and downs' maar uiteindelijk staat het huwelijk als een rots in de branding en kan niemand ons huwelijk kapot maken. De verschillende talen en culturen zijn een verrijking voor het Koninkrijk en daar moeten we van profiteren. Iedereen kan van elkaar leren en je moet de goede dingen van elkaar overnemen. We gaan er een echt Koninkrijksfeest van maken", legt Sulvaran uit.

Ingehuurde compressors in bedrijf

Kantoren Isla krijgen weer stroom

WILLEMSTAD — Na bijna een dag helemaal 'op zwart' keerde gisteren aan het eind van de ochtend in de kantoren van de Isla-raffinaderij de stroom terug. "De administratie en staf hebben weer licht en de computer kan weer aan", bevestigde woordvoerder Kenneth Gijsbertha.

De stroom keerde weer terug nadat Curaçao Utilities Company (CUC) een boiler en turbine van de eigen BOO-centrale weer in bedrijf kreeg. Deze vielen gistermiddag uit, waarna zelfs het licht uitging op de Isla. Ironisch genoeg zijn de door de raffinaderij ingehuurde compressors voor de BOO-centrale al wel sinds gisteren

in bedrijf. De zeven compressors kwamen vorige week aan per schip en werden in het weekeinde op het Isla-terrein – waar ook de BOO zich bevindt – geïnstalleerd. "Sinds gisteren zijn die in bedrijf", weet Gijsbertha. Voor het leveren van voldoende gecompriëerde lucht aan de raffinaderij moet een van de eigen compressors

van BOO wel functioneren. Dat is op dit moment niet het geval. "We blijven hopen op medio volgende week", zegt de woordvoerder, bij wie de machtelooheid duidelijk doorklinkt. De compressors voor lucht en de boilers voor stoom en stroom zijn vitaal om de productie-installaties van de raffinaderij weer te kunnen opstarten. Niet iedereen is ervan overtuigd dat de BOO-centrale volgende week minimaal twee boilers betrouwbaar in bedrijf heeft. Gijsbertha weersprekt dat de Isla lijdzzaam toekijkt. "We zijn bij Aquallectra (aan-

deelhouder in BOO, red.) geweest, bij RdK (formele eigenaar en verhuurder van de raffinaderij, red.). Het verhaal is bij de overheden bekend. We hebben alles geclaimd wat er te claimen valt. Wat kunnen we doen?"

Refineria di Korsou is bezig het meerderheidsaandeel van het Amerikaans/Japanse consortium Marubeni/Mitsubishi in CUC over te nemen omdat de buitenlandse grootaandeelhouder niet bereid is tot investeren. Het overnameproces neemt naar verwachting enige maanden in beslag.

Eerste steen milieustraat Selikor



Foto: Edsel Simba

WILLEMSTAD — Op de landfill Malpais vond maandag de symbolische eerste steenlegging plaats voor de aanleg van een milieustraat. Met deze drive-through rijdt de klant met zijn afval langs verschillende containers waarin het afval gescheiden kan worden gedumpt. Glas, schoon puinafval, plastic; kortom, afval dat nog hergebruikt kan worden. Aan het einde van de milieustraat kan kapot witgoed zoals wasmachines worden afgeleverd of batterijen. De financiering van de milieustraat gebeurt vanuit het Sociaal Economisch Initiatief. Wat nu nog ontbreekt is een verbrandingsoven op Malpais.

37 bekeuringen in het verkeer

WILLEMSTAD — Bij verkeerscontroles aan de Churchillweg/Rooseveltweg zijn maandag vroeg in de avond 37 processen-verbaal opgemaakt. De controles waren speciaal gericht op rijden door rood. Negen chauffeurs werden hiervoor beboet. Er werden in totaal 64 auto's gestopt. De overige boetes betroffen rijden zonder gordel, het niet in orde hebben van de autopapieren en overige overtredingen.

Stroomsituatie blijft delicaat

WILLEMSTAD — Vanwege onderhoud aan productie-eenheden op Mundu Nobo heeft Aquallectra geen reserve voor het openbare elektriciteitsnet. "Tijdens piekuren is de situatie daarom kritiek", meldt woordvoerder Sharo Bikker. Maandag viel de stroom op veel plaatsen uit nadat een productie-eenheid van Aquallectra aan de Dokweg wegviel. Dit veroorzaakte ook de black-out bij BOO. Aan het eind van de middag was de situatie weer redelijk onder controle. Op de fabriek in Mundo Nobo veroorzaakte het in bedrijf stellen van een machine dat met veel explosieachtig lawaai gepaard ging in de buurt tot overlast. Deze oude machine werd opgestart omdat andere eenheden hun gebruikelijke onderhoudsperiode ingingen.

PSI-Skuchami morgen gesloten

WILLEMSTAD — PSI-Skuchami viert vandaag haar tienjarig bestaan. In verband met deze viering zijn haar kantoren gesloten. Voor spoedgevallen kunnen mensen zich melden bij de EHBO afdeling van het Sehoh.

Overvallen na pinnen

WILLEMSTAD — Een vrouw die gisteren geld had gepind bij een automaat van Banco di Caribe aan de Schottegatweg Oost, is daarna beroofd. Dat gebeurde rond kwart over tien. De vrouw was in haar auto gestapt, toen achterin gelijk een onbekende man instapte. Hij hield de vrouw eerst in een wurggreep en bedreigde haar daarna met een schroevendraaier. Vervolgens nam hij haar handtas en wat waardevolle spullen mee. De vrouw probeerde de man te achtervolgen maar hij bedreigde haar weer met de schroevendraaier. Hij vluchtte te voet weg richting de Burger King.

36 boetes voor trucks met bouwmaterialen

WILLEMSTAD — Bij controles ter hoogte van de Mijnmaatschappij op vrachtwagens die bouwmaterialen zoals zand vervoeren zijn gistermorgen in totaal 36 boetes uitgeschreven. Veel van de ladingen waren onbedekt. De controles werden uitgevoerd door politie, SKS en de Milieudienst.

Edgar Leito blijft voorlopig bij Selikor

WILLEMSTAD — Edgar Leito, politiek leider van de partij Movementu Solushon isla (Msi), blijft voorlopig lid van de Raad van Commissarissen (RvC) van vuilnisophaalbedrijf Selikor. Dit stelt partijvoorzitter van de PAR Glenn Sulvaran. Leito had eerder dit jaar aangegeven zich uit de Raad terug te zullen trekken, maar op dit moment is hij nog steeds lid van de RvC. De PAR heeft twee zetels in de RvC van Selikor. Een hiervan wordt bekleed door Leito, de andere zetel tot enige tijd terug door Anthony Hollander, die tot de Eilandsraadsfractie van de gele partij is toegetreden. De PAR is voornemens om Leito te vervangen en tevens de vacante post van Hollander in te vullen, aldus Sulvaran. Maar in de tussentijd is afgesproken dat Leito zijn functie zal blijven uitvoeren, totdat de gele partij nieuwe leden heeft voorgedragen. Wanneer dit zal gebeuren kon Sulvaran echter nog niet aangeven. Inmiddels heeft de PAR de RvC van haar beslissing op de hoogte gebracht.

Advertentie Curaçao

CATERING!

www.rentachefcuracao.com

Met veel nieuwe hapjes

Tel: 736-4119

Advertentie Curaçao



Tekort aan studenten bevestigt krapte arbeidsmarkt

Academy Hotel wordt volwassen

WILLEMSTAD — Het Academy Hotel weet na een jaar steeds meer waar het staat en waarin het zich moet aanpassen. “Het is geen hotelschool”, wil het stadshotel een misverstand wegnemen. Het vorige maand aange-treden nieuwe management slaat een nieuwe weg in met deze opleidingsplaats voor horecapersoneel. “Het hotel geniet nog weinig bekendheid in de gemeen-schap.”

Na Avila en Kurá Hulanda kreeg Samari Barriento de kans op een positie als ge-neral manager. Haar eigen toekomst gericht op het on-derwijs vormt voor haar het stadshotel dat wordt ge-draaid door horecastudenten een ideale stap. “Het is dus geen school. Academy Hotel vormt de link tussen oplei-ding en werk. Als studenten klaar zijn met hun opleiding en stage kunnen ze sollicite-ren met ervaring.” De meesten lopen een vol-tijdsstage, maar het Academy Hotel biedt ook plek voor jongeren die ‘werkend leren’. “In principe werken we met alle scholen”, zegt Barriento, die daarbij twee problemen signaleert. “We krijgen niet genoeg studenten. Qua sta-giairs halen we de gestelde doelen niet.” Het verhaal sluit naadloos aan bij dat van Hyatt, dat noodgedwongen ruim honderd man personeel uit het buitenland moest ha-len om het bestand op peil te krijgen. Momenteel lopen in het stadshotel aan de Prin-senstraat twintig studenten

stage terwijl er capaciteit is voor tachtig. Hoewel 24 scho-len participeren, waaronder SGO Parera, Curises, UDC, Maris Stella en Effik, is het studentenaanbod niet vol-doende. Anderzijds moet het hotel zich aanpassen aan onver-wachte studenten zich wel aandienen. Barriento: “Bij-voorbeeld van verpleegoplei-ding IFE. Zij willen dat hun leerlingen house keeping le-ren. Dat hadden we van te-voren niet gepland”, vervolgt ze. Voor het overige worden de functies in het hotel – net als bij Hyatt – opgevuld met studenten uit het buitenland. Op dit moment zijn dat er twee, een uit Nederland en een uit Trinidad & Tobago. “Het hotel draait natuurlijk wel door.”

Het Academy Hotel onder-scheidt zich van andere ho-tels als stageplaats. Studen-ten kunnen hier een certifi-caat halen met daarbij een aantekening als ze zich extra onderscheiden. “Zoals de assi-sent chef-kok die soms alleen

de keuken draait”, zegt Faisa Saab, zelf hbo-studente Ma-nagement Economie en Recht en voor een managementsta-ge van acht maanden verbon-den aan het hotel. Barriento: “We proberen de standaards van alle hotels hier samen te brengen. Bovendien hebben we het voordeel als klein ho-tel dat studenten makkelijk meerdere afdelingen kunnen doorlopen. Het verschil met gewone hotels is ook dat wij specifiek gericht zijn op be-geleiding. Die leerling krijgt daardoor bij ons meer verant-woordelijkheid.” Bij het Academy Hotel mogen dingen fout gaan. Dat weet de gast en daar is de prijs ook naar. “Ze zijn hier om te leren. Ons motto luidt: young profes-sionals in training.” Dat geldt voor bijna alle leerniveaus.

Alle 42 kamers zijn voor-zien van telefoon, airco, tv en internet. Diomarlies van de school Ban Bria aan de Schottegatweg werkt op dit moment achter de frontdesk en verzorgt een rondleiding. “Behalve de voorzieningen zijn alle kamers anders.” Di-omarlies gaat waarschijnlijk niet verder in de horeca. “Ik denk ik dan toch schooljuf wil worden.” Faisa Saab loopt – zoals ver-meld – acht maanden stage. Als ze in november klaar is weet ze nog niet waar ze gaat

werken. “Belangrijk is dat het ook leuk is”, zegt de UDC-studente die ook een baan in een andere sector of het bui-tenland niet uitsluit.

Het jaar van proefdraaien is voorbij voor het stagehotel in Punda. Om meer aandacht te trekken wil het manage-ment het restaurant meer in de schijnwerpers brengen, met name ook voor niet-ho-telgasten. Vanaf juli moet het restaurant, dat nu alleen nog ontbijt en lunch verzorgt, voor diner opengaan. Probleem is dat veel onderwijsinstellin-gen de zomermaanden slui-ten. Om extra aandacht te trek-ken zal er met enige regel-maat een gastchef worden gehaald van een van de bij hotelassociatie Chata aange-sloten hotels. Die organiseert dan een cook-out. “Behalve voor gasten werkt dat ook voor de leerlingen in de keu-ken stimulerend.” Op Koninginnedag komende vrijdag zal het hotel zichzelf ook zichtbaar maken. En wel met een barbecue. “Mensen moeten meer kennis komen maken. Dus zijn wij open”, zegt Barriento. Studenten lo-pen deze dagen door Punda om flyers uit te delen. “Daar moet het personeel ook aan wennen. Dit soort dagen zijn een verplichte werkdag voor iedereen.”

Standbeeld voor Louis Doedel

WILLEMSTAD — De in 1980 overleden Surinaamse vakbondsleider Louis Doedel krijgt op 2 mei een eigen borstbeeld op de begraafplaats van Colebra Bèrdè op Curaçao. Het borstbeeld is het resultaat van de werk-zamheden van de Stichting Eerherstel Oorlogsslachtoffers Curaçao (SEOC). Doedel was een vakbondslei-der die begin vorige eeuw zowel op het eiland als in Suriname actief was.

SEOC maakt zich sterk voor de rehabilitatie van Doedel, die op 26 juli 1905 als Louis Alfred Gerardus Doedel in Paramaribo werd geboren. Hij werkte eerst als leerling-schoenmaker en later als ty-pograaf. In 1928 vertrok hij naar Curaçao om als mede-werker hulpcommissies aan de slag te gaan bij het belas-tingkantoor.

In de jaren twintig van de vorige eeuw werd Doedel zich bewust van de armoede, werkloosheid en sociale on-gelijkheid op zowel Curaçao, als in Suriname. Hij stapte in de politiek en schreef tal van kritische artikelen. Vol-gens SEOC maakte Doedel zich sterk voor werklozen en boeren op Curaçao en in Su-riname. Zijn opstelling werd hem niet in dank afgenomen

door de autoriteiten. Doedel werd in 1931 Curaçao uitge-zet op last van de toenmalige gouverneur Bartholomaeus Wouther Theodorus van Slob-be. Aanleiding hiervoor was volgens SEOC dat Doedel in-poging deed op de verkeerde weg-helft had gereden op de Wil-helminabrug. Doedel keerde terug naar Suriname waar hij zich bleef inzetten voor de rechten van werklozen en de arbeidersklasse op het eiland.

In de loop der jaren richtte hij diverse vakbondsorganisaties op. In 1937 werd hij echter opgepakt en in het psychia-trische instituut Woffenbittel opgesloten. In totaal zou Doe-del 43 jaar opgesloten blijven. Pas in 1980 werd hij vrijgela-ten, waarna hij na enkele da-gen op 10 januari 1980 kwam te overlijden. Tot de dag van vandaag weigert de Suri-naamse regering de familie van Doedel inzage te geven in zijn medisch dossier. Met zijn inzet op Curaçao en in Suri-name wil SEOC een rehabili-tatie van Doedel bewerkstel-ligen. Voor meer informatie over Doedel en SEOC kan men te-recht op de website www.nati-onaalmonumentcuracao.com

Lezing

Het bestuur van Stichting Eerherstel Oorlogsslachtoffers Curaçao (SEOC) houdt morgen een lezing over Louis. De lezing wordt ge-

houden door arts-onderzoe-ker Nizaar Makdoembaks, om zeven uur 's avonds in Club JPF te Welgelegen. De toegang is gratis.

Teleurstelling over winstdeling Selikor

WILLEMSTAD — De winst-deling van vuilnisophaal-bedrijf Selikor bedraagt dit jaar 158 gulden. De bekend-making van dit bedrag heeft volgens Abvo-voorzitter Wendy Calmes voor teleur-stelling bij het personeel van het bedrijf geleid. Vorig jaar kreeg het personeel rond de 330 gulden uitgekeerd als

winstdeling. In de cao van Selikor is een winstdeling tussen perso-neel en werkgever afgespro-ken. Deze winstdeling gaat uit van 5 procent en heeft betrekking op de inkom-sten van het bedrijf, minus belastingen. 5 procent hier-van wordt verdeeld onder het voltallige personeel van

het bedrijf. Volgens Calmes bedraagt de winstdeling dit jaar, zoals vastgesteld door de Raad van Commissarisen (RvC) van het bedrijf, 158 gulden. Dit valt lager uit dan het voorgaande jaar, aldus Calmes. Hij wijst erop dat de winst-deling lager uitvalt, omdat in het voorbije jaar het bedrijf

veel geld moest uitgeven aan het kopen van brand-stof en het aanschaffen van vervangende trucks. Calmes geeft aan dat er onder het personeel teleurstelling be-staat over de hoogte van de winstdeling, zeker omdat het personeel vorig jaar een hoger bedrag uitgekeerd had gekregen.

Vacatures in toerisme tijdens Passaat Recruitment Days

WILLEMSTAD/ROTTER-DAM — CTB en Chata zijn 15 en 16 mei aanwezig in Rotterdam op de Passaat Recruitment Days, een carriè-rebeurs die georgani-seerd wordt door een vereniging van Antilliaanse en Arubaanse studenten om direct in contact te komen

met bedrijven in de Antil-len en op Aruba.

Chata en CTB zijn voor de tweede keer aanwezig op de beurs. Gedurende de beurs kunnen studenten, afgestu-deerden en geïnteresseer-den informatie krijgen over carrièremogelijkheden in

het toerisme en de hospita-litysector op Curaçao.

Daarnaast zullen CTB en Chata overleg voeren met diverse organisaties in Nederland voor mogelijke samenwerking om zoveel mogelijk Antillianen te sti-muleren om terug te keren

naar Curaçao. Chata en CTB verzoeken bedrijven in de toeristische sector vriendelijk om hun vacatures uiterlijk 11 mei op te sturen naar [rose-an-ne@chata.org](mailto:rose-anne@chata.org). Deze vacatu-res zullen dan voorgesteld worden aan de bezoekers van de beurs.

Advertentie Curaçao



SUPER STIJLVOLLE MOEDERDAGS CADEAUTIP

Fissler

5 - DELIGE PANNENSETS:

PARIS 5 SERIE : 568.50

FAMILIE 5 SERIE: 728.50

BEIDE SERIES TIJDELIJK MET **GRATIS KOEKENPAN op = op**



30 - 50 % KORTING

2000 10th ANNIVERSARY 2010

DE KOKSMAAT DE PASSIE VOOR HET RESTE

Caracasbaaiweg 40 – Tel 4657980

“Eet meer Fast-Food”

Deze serie snelkookpannen leveren een tijdsbesparing tot 70% en energiebesparing tot 50%. Nu tot en met moedersdag met 50% in prijs verlaagd!!

OP = OP



FATUM ✱

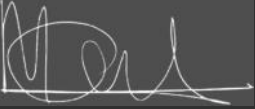
Best in business award 2010

Dear entrepreneur,

Fatum values entrepreneurial initiatives because it contributes to the improvement of employment and as a consequence of that to further development of our economy. Therefore Fatum introduced the Fatum Best in Business Award in 2008. Any entrepreneur who thinks he or she performs above average, who is triggered by the concept ‘Business Excellence’ and would like to win 10,000.- Dutch Antillean Guilders (in cash!) is invited to participate in this contest.

For more information, surf to www.fatum.an and register to participate. Entrepreneurs who pass the first selection will be invited to present their business case in a live radio show ‘Fatum in Business’. During the fifth ‘Pensioen & Bedrijfsdag’ the winner of the Best in Business Award 2010 will be announced.

Best regards,



Managing Director Commerce
Marten O’Niel

THE FATUM BEST IN BUSINESS AWARD IS SPONSORED BY ACTION COACH AND INSEL AIR



Eilandsraadsvragen over rapport Geenen

Vervolg van pagina 1

Inmiddels heeft de MAN-fractie in de Eilandsraad door middel van schriftelijke vragen duidelijkheid over het rapport Geenen gevraagd. Raadslid Eugene Cleopa wil van het BC weten wanneer er opdracht voor het onderzoek is gegeven en hoeveel geld ermee gemoeid is. Ook coalitiepartij PNP staat in een persbericht stil bij de crisis bij Cems. De partij levert forse kritiek op de ambulancestichting en stelt dat de Cems-leiding zijn verantwoordelijkheid moet gaan dragen voor de situatie bij het bedrijf. “Cems heeft een overeenkomst met de

overheid die zij een dienst aanbiedt. Zij heeft ook een zorggebied onder haar verantwoordelijkheid waar mensenlevens op het spel staan. De stichting ontvangt subsidie, belastinggeld, die op een verantwoordelijke manier moet worden besteed. Als financieel expert moet Melfor weten wat een gedeputeerde wel of niet kan doen op dit terrein.” Het is volgens de PNP dan ook onacceptabel dat haar gedeputeerde en partijleider onder de druk van Melfor zou moeten bezwijken en weer met geld over de brug moet komen voor Cems. Melfor moet volgens de PNP zelf zijn best gaan doen om de problemen van de stichting op te lossen.



Curaçaoesche Hartstichting

Fundashon Kuida Nos Kurason

kurason@curweb.com

www.kurason.com

Tel/Fax 8683114

Stempas gehandicapte meestal weggegooid

UTRECHT — Mensen met een verstandelijke beperking krijgen nauwelijks kans om te gaan stemmen bij verkiezingen. De meeste woongroepen gooien hun stempas weg, terwijl de Hoge Raad vorig jaar het stemrecht voor deze groep heeft uitgebreid. Gehandicapten die niet voor zichzelf kunnen zorgen, mogen sindsdien hun stem uitbrengen.

Markant, het tijdschrift voor de gehandicaptensector, deed een rondgang langs vijftig woongroepen in Nederland. Daaruit bleek dat de meeste oproepkaarten ‘verscheurd, versnipperd of in de prullenbak worden gooid’. “Soms in overleg met familie of curatoren, maar lang niet altijd”, schrijft het blad. In een enkel geval zijn

de biljetten blijven liggen, omdat de medewerkers niet weten wat ze ermee moeten doen. Vooral in huizen waar mensen met ernstige meervoudige beperkingen wonen, worden de stempas zonder nadenken vernietigd. Uiteindelijk bleken twaalf bewoners te hebben gestemd bij de laatste ver-

kiezingen. Familie, curatoren of begeleiders hebben hen daarbij geholpen. Dat mocht volgens Markant in de meeste stembureaus. Officieel is dat niet toegestaan. In de kieswet staat dat alleen mensen met een lichamelijke handicap hulp mogen krijgen. In Rotterdam ontstond bij de gemeenteraadsverkiezingen ophef omdat mensen met z’n tweeën in het stemhokje kropen. De Vereniging Gehandicaptenzorg Nederland (VGN) herkent zich niet in het onderzoek. Volgens een richtlijn van de branchevereni-

ging voor de zorginstellingen mag de stempas de cliënt niet worden onthouden en beslist de cliënt zelf of hij of zij gaat stemmen. “Als die dat niet kan (bij een evident ernstige verstandelijke beperking), dient de instelling contact op te nemen met de vertegenwoordiger. Samen kunnen zij beslissen te stemmen per volmacht of de stempas te vernietigen. Stempassen worden dus niet zomaar weggegooid.” De VGN noemt het onderzoek onder vijftig woongroepen niet representatief, omdat er duizenden zijn in Nederland.

De Vries: Cohen weigert debat met Balkenende

HILVERSUM — PvdA-lijsttrekker Job Cohen weigert een rechtstreeks debat met CDA-leider Jan Peter Balkenende. Dat stelde CDA-staatssecretaris en partijstrateg Jack de Vries gisteravond in het tv-programma *Moraalridders*. Hij riep de nieuwe PvdA-leider nogmaals op tot een een-op-een debat.

De Vries noemde het ‘raar’ dat Cohen zich wel presenteert als premierskandidaat maar vervolgens een

rechtstreeks debat met Balkenende weigert, terwijl ook die nadrukkelijk voor het premierschap gaat. Cohen en Balkenende treffen elkaar de komende weken wel in debatten, maar daar zijn ook lijsttrekkers van andere partijen bij. Volgens de PvdA gaat Cohen verscheidene keren met Balkenende in debat, onder meer bij RTL, NOS en het tv-programma *Eén Vandaag*. “Blijkbaar wil Balkenende het alleenrecht, maar daar doen wij

niet aan mee. Wij gaan met iedereen in debat”, zei een PvdA-woordvoerder. In het tv-programma zei De Vries verder dat het instandhouden van de hypotheekrenteaftrek voor het CDA geen breekpunt is. Volgens hem heeft Balkenende in het verleden beezen pal te staan voor de renteaftrek, maar past het aanwijzen van breekpunten niet in de Nederlandse verhoudingen. “Breekpunten, daar kun je niet mee werken in coalitieland.”

DEN HAAG — Burgemeester Jozias van Aartsen van Den Haag heeft vandaag een petitie in ontvangst genomen tijdens een demonstratie van ambtenaren in zijn stad voor een betere cao.

De symbolische doodskest die de actievoerders voor de burgemeester hadden meegenomen, liet hij ongemoeid. In de petitie stonden de eisen die de ambtenaren hebben, zoals een loonsverhoging van 1,5 procent. De overhandiging vond plaats op een podium voor de deur van het ministerie van Binnenlandse Zaken. Aanvankelijk zou de doodskest in het stadhuis aan ‘t Spui worden overhandigd, maar dat ging niet door. De overhandiging van de petitie was het einde van de demonstratie, die eerder op de dag was begonnen bij de brandweerkazerne aan de Zamenhofstraat in Den Haag. Vier- tot vijfhonderd mensen namen aan de actie deel, voor een groot deel brandweerlieden. De actievoerders liepen achter de doodskest door Den Haag en maakten een tussenstop bij het kantoor van de Vereniging van Neder-

Harde kritiek OM op rapportages over Benno L.

DEN BOSCH — Het Openbaar Ministerie (OM) heeft vandaag harde noten gekraakt over de uitkomsten van gedragskundige onderzoeken die zijn gedaan naar de van ontucht verdachte Bossche zwemschoolhouder Benno L.

Harde constateringën over de oncontroleerbare hyperseksuele en ongeneselijke pedofiele neigingen van de verdachte komen volgens justitie niet overeen met de conclusies dat de kans op herhaling niet erg groot is en dat met een ambulante behandeling kan worden volstaan. De psychiater en de psycholoog worden daarom op

verzoek van justitie als geachte opgeroepen, bepaalde de rechter. Als zij de vele vragen van justitie niet tot tevredenheid kunnen beantwoorden, overweegt officier van Justitie Juliette Nederlof een verzoek in te dienen voor opname en observatie van de zwemschoolhouder in het Pieter Baan Centrum, zei ze vandaag tijdens een pro-formazitting. Justitie verdenkt de 59-jarige zwemleraar van misbruik van in totaal 57 meisjes. De deskundigen oordelen dat tbs met dwangverpleging voor Benno L. niet nodig is. Door de uitkomsten van de rapportages kan justitie niet de maximale onvoorwaardelijke celstraf van twaalf jaar

eisen. Nederlof onthulde dat ze van plan was om fors meer dan vier jaar gevangenisstraf te eisen. Ze betwijfelt of de reclassering in staat is om adequaat toezicht uit te oefenen en meent dat dag en nacht toezicht noodzakelijk is. In de gesprekken met de psycholoog en psychiater is de wens van de verdachte naar voren gekomen dat hij zijn straf in Duitsland wil uitzitten. Benno L. is nog Duits staatsburger en raadsman Pieter van der Kruijs denkt dat in een Duitse gevangenis de kans op een anoniem bestaan groter is. Omdat hij in Nederland is verketterd, wil de verdachte ook na zijn vrijlating in Duitsland blijven.

Ambtenarenactie Den Haag eindigt met petitie



Foto: ANP

Actievoerders brachten vandaag een symbolische doodskest met een petitie erin naar burgemeester Jozias van Aartsen van Den Haag met als doel een betere cao te eisen.

landse Gemeenten (VNG). Daar hielden ze een minuut stilte en blies iemand de Last Post. De VNG voert de onderhandelingen namens de gemeenten. In de loop

van de ochtend kregen de actievoerders gezelschap van ambtenaren uit enkele andere steden, die met busen naar Den Haag waren gekomen. De actievoerders

liepen in rijen van drie achter de doodskest met opschrift ‘rip cao 1-6-2009’. De stoet werd onder meer begeleid door politie te paard. Het protest verliep rustig.

MIVD-agenten gerehabiliteerd

DEN HAAG — Twee inlichtingenofficieren van de Militaire Inlichtingen en Veiligheidsdienst (MIVD) die ten onrechte waren beschuldigd van fraude, worden door het ministerie van Defensie gerehabiliteerd en krijgen een schadevergoeding.

Dat meldde voorzitter Wim van den Burg van defensievakbond AFMP, waarbij de twee mannen aangesloten zijn, gisteren. De twee, die gezien werden als de absolute topspionnen binnen de MIVD, hadden een bureau in de Jordaanse hoofdstad Amman, waar zij met hun gezinnen woonden om zo niet de argwaan van buitenlandse inlichtingendiensten te wekken. In 2007 werden ze geschorst, omdat ze zich volgens de leiding van de MIVD schuldig hadden gemaakt aan fraude. MIVD-directeur

Pieter Cobelens had hun telefoons laten af luisteren. Van de beschuldigingen bleek niets te kloppen. De Commissie van Toezicht betreffende de Inlichtingen- en Veiligheidsdiensten (Ctivd) heeft de zaak onderzocht en komt over een paar weken met haar bevindingen naar buiten, aldus een woordvoerder. De commissie heeft vooral gekeken naar de rechtmatigheid van de maatregelen die destijds zijn genomen. Het onderzoek vond plaats op verzoek van minister Eimert van Middelkoop (Defensie) nadat de Tweede Kamer daarop had aangedrongen. De MIVD had de verklaring van geen bezwaar van de twee medewerkers ingetrokken. Zonder die verklaring kunnen ze hun werk voor de geheime dienst niet doen. Uiteindelijk hebben de twee hun verklaring weer teruggekre-gen.

Mentale internettest voor jongeren

AMSTERDAM — Geestelijke Gezondheidszorg (GGZ) Amsterdam is vandaag met een campagne begonnen om jongeren met psychosociale problemen te bereiken. Op de website *Mindmasters.nl* kan de jeugd een test doen om te kijken wat de goedstoestand is. Volgens de GGZ komt ruim 70 procent van de Amsterdamse jongeren met psychosociale problemen niet in aanraking met gespecialiseerde zorg. Met de campagne wil de GGZ haar website onder de aandacht. Volgens de instantie kan de jeugd op het internet algemene informatie krijgen over psychosociale onderwerpen. En

wie wil kan zonder al te veel gedoe in contact komen met hulpverleners. Via een korte test op internet ontdekken jongeren wat hun goedstoestand is. De site biedt verder veel informatie en korte video’s over het gebruik van bijvoorbeeld alcohol en wiet. Ook is er veel te lezen over angsten en depressie. Volgens de GGZ is het lastig jongeren te bereiken met gezondheidsadvies over mentale kwesties. Jongeren zijn bang voor stigmatisering. Eenmaal op de website Mindmasters.nl kunnen jongeren via e-mail en een chatfunctie direct contact opnemen met professionals.

DNA-hit leidt naar overvallers

AMSTERDAM — De politie heeft vorige week twee Amsterdammers van 20 en 22 jaar aangehouden op verdenking van betrokkenheid bij drie overvallen eind 2008 en vorig jaar.

De mannen worden verdacht van de overval op een juwelier in Oosterhout, een bedrijfsleider van een restaurant in Haarlem en een familie in een woning in Amsterdam. Een van hen wordt ook verdacht van betrokkenheid bij het voorbereidend werk voor een overval op een juwelierszaak in het Overijsselse Rijssen. Dat maakte de politie vandaag bekend. De twee overvallers zijn aangehouden door het zogenoemde Bovenregionaal Recherche Team, onder meer dankzij een DNA-hit. Zo werden op in beslag genomen goederen DNA-sporen aangetroffen, die via de landelijke DNA-databank leidden naar beide verdachten. Omdat bij sommige overval-

len sprake is van meer verdachten, sluit de politie meer aanhoudingen niet uit. Na bestudering van video-opnamen van de overval in Oosterhout, DNA-onderzoek, de aangiften en getuigenverklaringen kreeg het researcheteam de verdachten in beeld. Voordat de politie de mannen kon oppakken, hield een wijkteam een van hen aan voor het mishandelen van een burger. Op het politiebureau, waar de verdachte de hulpofficier een kopstoot gaf en de voet van een politieman brak, werd hij ook aangehouden in verband met de overvallen. De andere verdachte werd een dag later door een arrestatieteam in zijn woning opgepakt. Bij de overvallen die eind 2008 en vorig jaar plaatsvonden, werden onder meer kostbare horloges, contant geld, gsm’s en een dure auto buitgemaakt. De auto werd twee dagen na de overval teruggevonden.

‘Gameverslaving niet door games’

HILVERSUM — Gameverslaving is te wijten aan onderliggende psychosociale problemen bij een groep die deze computerspellen speelt. De games zelf zijn niet de oorzaak van de verslaving.

Dat zei onderzoeker Jeroen Lemmens van de Universiteit van Amsterdam gisteravond in het tv-programma NOVA. Lemmens promoveert dit najaar op een onderzoek waarbij 851 jongeren gedurende een half jaar werden gevolgd. De wetenschapper:

“De belangrijkste conclusie is dat we gemerkt hebben dat games op zich niet per se verslavend zijn. Het zijn jongeren die sociaal minder vaardig zijn, minder zelfvertrouwen hebben en eenzaam zijn, die verslaafd raken.” Van de gamers is 2 procent verslaafd. Dat komt neer op 20.000 verslaafden in Nederland. Wel constateert de gamedeskundige dat ziekelijk gamen agressie veroorzaakt. Maar of gewelddadige of niet-gewelddadige games worden gespeeld, maakt niet uit.

Daklozen vierden feest



Foto: AFP

UTRECHT — Het Utrechtse poppodium Tivoli bood gisteren voor de zesde keer onderdak aan het Utrechtse daklozenfeest. Het daklozenfeest, een initiatief van Altrecht, Centrum Maliebaan en de Hogeschool Utrecht, is een gratis dagje uit voor de dak- en thuislozen in de stad. Ze kregen een knipbeurt of een pedicure en werden daarnaast getraakteerd op eten, drinken en amusement.

Brabantse nachttrein afgeslankt verder

DEN BOSCH — Gedeputeerde Staten van Noord-Brabant wil de nachttreinen die drie nachten per week over het Brabantse spoor rijden, tot eind 2012 handhaven. Het provinciebestuur schrapte in het voorstel aan Provinciale Staten wel de treinritten in de nacht van donderdag op vrijdag en op het traject Tilburg-Den Bosch. Ook de aansluitingen van Helmond en Oss op het

nachtnet komen vanwege de lage reizigersaantallen te vervallen. Dat liet het Brabantse provinciebestuur en Rotterdam-Dordrecht-Breda-Tilburg-Eindhoven blijven tot december 2012 rijden in de nachten van vrijdag op zaterdag en zaterdag op zondag. Volgens

de provincie blijven de reizigersaantallen door de recessie nog achter bij de verwachtingen, maar is de klanttevredenheid over het nachtnet groot. De NS denkt nog twee jaar nodig te hebben om het aantal reizigers zodanig te laten stijgen dat het nachtnet rendabel is. Nu dragen de steden en de provincie nog bij aan de kosten. Naast het schrappen van treinritten zet de NS in de toekomst ook goedkoper materieel in.

Militairen oefenen op Bonaire

KRALENDIJK — Een peloton van dertig militairen van het Commando Landstrijdkrachten (CLAS) oefent deze week op Bonaire. Het gaat om een training in het kader van het reguliere programma.

Het peloton van de op Curaçao gestationeerde compagnie is van maandag tot donderdag op diverse locaties op Bonaire te zien. Er worden ook voertuigen van Defensie ingezet. In de maand mei vindt er nog twee keer eenzelfde training plaats op Bonaire, namelijk van 10 tot en met 14 mei en van 17 tot en met 21 mei.

Milieuregels voor garages van kracht

KRALENDIJK — De nieuwe milieuregels voor garages, vastgelegd in een hindervergunning, zijn deze maand van kracht gegaan.

De garages hadden een halfjaar de tijd gekregen om hun bedrijf aan te passen aan de regels. Het gaat hierbij onder meer om de scheiding van gevaarlijke en vervuulende stoffen zoals afgewerkte olie, remvloeistof en oude accu's. Die worden vervolgens opgehaald en verwerkt. In de hindervergunning zijn ook bepalingen opgenomen over geluid, brandveiligheid en het spuiten

PHILIPSBURG — De gevangenisbewakers en het management bereikten maandag een akkoord tijdens gesprekken over de problemen binnen de gevangenis. Vorige week startte een open discussie tussen de vakbond Abvo en gevangenisdirecteur Rudsel Ricardo over de veiligheid en het vermeende wanbeheer.

Dit akkoord kwam gisteren na een gesprek met staatssecretaris van justitie Ernie Simmons. Hij vroeg beide partijen of zij deze strijd niet met elkaar willen voeren via de lokale media. "Ze moeten intern praten over de problemen", aldus Simmons. Simmons had een bemiddelende rol in het

gesprek tussen Ricardo en de vakbond en hij drong aan op een snelle oplossing.

Abvo gaf vorige week aan dat het management mede schuldig is aan de rellen die vorige week ontstonden in de gevangenis. Verschillende gedetineerden namen gedurende drie kwartier de con-

trole van de gevangenis over en lieten een ravage achter. Verschillende computers, printers en kasten raakten beschadigd. Zij gaven aan dat Ricardo mede schuld heeft aan de rellen omdat hij niet goed heeft gereageerd op gevaren in de gevangenis.

Ricardo gaf aan dat een aantal bewakers nalatig waren geweest en dat zij niet over genoeg bewakers beschikken. Hij gaf aan dat de vakbond op de hoogte is van deze problemen maar hier geen actie op heeft ondernomen.

De vakbond stelde voor om maandag het werk neer te leggen om de gesprekken aan te gaan over deze problemen.

Dit was op dezelfde dag waarop er gesprekken met staatssecretaris Simmons plaatsvonden. De Antilliaanse minister van Justitie Magali Jacoba keurde de staking af en gaf aan dat dit niet de goede manier was om met elkaar om te gaan omdat de gesprekken nog niet hadden plaatsgevonden en er toch al gestaakt werd.

Kennis van kruiden



Foto: Rai Antain

KRALENDIJK — Er zijn op Bonaire nog mensen die de kennis van geneeskrachtige kruiden hebben bewaard. Eén van hen is Filomena, dochter van Johanita 'Ma Jochi' Janga, die onlangs 90 jaar is geworden. Filomena woont in de Kaya Résida in Rincon, bekend als de bakermat van de Bonairiaanse cultuur. Ma Jochi is niet meer zo actief als 'kruidendokter' van Rincon maar haar dochter ontvangt dagelijks klanten die medicijnen willen kopen voor één of andere kwaal. Op de foto Indra Rossen Lucasius uit Curaçao bij de botica van Ma Jochi.

Regering betaalt stagiairs St. Maarten

PHILIPSBURG — De National Alliance (NA) regering betaalt studenten die hun studie hebben afgerond in Nederland en stage lopen bij de gemeente Rotterdam en Amsterdam en bij de Nederlandse regering.

Deze stages zijn gericht erop gericht dat studie en ervaring veiliggesteld worden voor lokale professionals voor de regering op St.

Maarten. De periode varieert van een paar maanden tot drie jaar en wordt betaald door de regering van St. Maarten maar uitgekeerd in euro's om te voldoen aan de Europese richtlijnen.

Gedeputeerde Xavier Blackman (Financiën) gaf aan dat onlangs afgestudeerde St. Maartenaren in deze functies in Nederland passende werkervaring en vaardighe-

den op kunnen doen voordat zij terugkeren naar St. Maarten en daar werkzaam kunnen zijn in een functie binnen de regering. Het uitbetalen van stages is een onderdeel van de regering om jonge professionals terug te halen naar St. Maarten om hen te plaatsen op belangrijke functies. "De regering huurt hen in maar zij komen niet direct naar St. Maarten", aldus Blackman.

Heyliger presenteert contracten energiecentrale

PHILIPSBURG — Gedeputeerde Theo Heyliger presenteerde maandag twee contracten met een kostenonderzoek voor de realisatie van de afval-energie-installatie voor St. Maarten.

Het gaat om contracten voor de juridische diensten voor de HBN wet (252.000 gulden) en voor financieel ad-

vies van KPMG (316.339 gulden). Beide prijzen werden op verzoek van de regering vorig jaar al ingediend.

Sarah Wescot-Williams van de Democratische Partij (DP) vroeg zich af waarom deze twee bedrijven zijn gekozen voor een klus die alleen is gebaseerd op hun ervaring en waarom er geen openbare aan-

bestedingen hadden plaatsgevonden om andere bedrijven ook een kans te geven om diensten te leveren hiervoor. Het Bestuurscollege heeft de Eilandsraad voorgesteld om KEMA aan te stellen voor technische en financiële vergelijkingen van de afval-energie installatie die geschikt zijn voor de omvang en omstandigheden op St. Maarten.

Advertentie Curaçao

PARTY BOAT

24 meter lange boot in het Spaanse Water beschikbaar voor elk soort feest. Bel Captain Chris @660-1700



ADAPTASHON DI BRANDSTOFCLAUSULE

Na april 2010 Light Fuel Oil (LFO) a alkansá un preis promedio di US\$95,22 pa bari. Dor di e subida aki riba merkado International e preis di e gasoil ku WEB ta kumpra serka Curoil N.V. a subi, p'esei entrante 1 april 2010 WEB ta adaptá su brandstofclausule. E inkalkulashon pa kompra di kombustibel lo bira 29,029 sèn pa kilowattuur (kWh), aparte di loke e tarifa normal ta stipulá. En bista ku nos no por influensha e preisnan di LFO riba merkado International nos ta konselhá pa usa koriente den un forma mas konsiente.

AANPASSING VAN DE BRANDSTOFCLAUSULE

In april 2010 heeft de Light Fuel Oil (LFO) een gemiddelde inkoop prijs van US\$95,22 / bbl bereikt. Door de olieprijsstijging op de internationale markt is de WEB-gasolie inkoop prijs toegenomen, hierdoor is het WEB genoodzaakt om de brandstofclausule aan te passen per ingaande 1 april 2010 naar 29,029 cent per kilowattuur (kWh), benevens het normale tarief. Daar wij de LFO prijzen op de internationale markt niet kunnen beïnvloeden adviseren wij u om bewust om te gaan met uw energieverbruik.

Booi twijfelt aan betrekken Bonaire bij wetgeving

KRALENDIJK — UPB-partijleider Ramonsito Booi is blij dat het bestuurlijk akkoord tussen Bonaire en Nederland 'eindelijk' is getekend maar iets nieuws kan hij in de tekst van de overeenkomst niet ontdekken.

"De hele eerste pagina is gelijk aan wat wij als UPB hebben onderhandeld met Nederland. Dat in het akkoord is opgenomen dat Bonaire het recht heeft om zelfstandig te worden, was altijd al het uitgangspunt van Nederland. Het is zelfs het enige alternatief. Staatssecretaris Ank Bijleveld heeft dat altijd gezegd en de Tweede Kamer heeft het bevestigd; er zijn twee smaken, openbaar lichaam of een zelfstandig land binnen het Koninkrijk."

Booi betreurt de maanden van vertraging die het proces van staatkundige verandering heeft opgelopen. "De afgelopen acht maanden hebben we achteruitgang gezien op Bonaire en een tegenstelling tussen Nederlanders en Bonairianen. Verder ging het al die tijd over een referendum dat er nooit zal komen", zegt de oppositieleider. Ook betwijfelt Booi of Bonaire

inderdaad betrokken wordt bij wet- en regelgeving die relevant is voor het eiland, zoals in de tekst van het akkoord staat. Dat is echter wel degelijk een door het huidige Bestuurscollege (BC) nieuw onderhandeld punt. Het BC heeft namelijk recht op inspraak en op het aanbrengen van wijzigingen in de taken en bevoegdheden van het eilandsbestuur. Ook heeft het BC recht op inspraak bij 'ingrijpende beleidsvoornemens die uitsluitend op Bonaire betrekking hebben of beleidsvoornemens ten aanzien van Bonaire om op ingrijpende wijze af te wijken van regelgeving die van toepassing is in het Europese deel van Nederland'. De betreffende minister bepaalt welke wetten of regels 'ingrijpende beleidsvoornemens' zijn en wanneer het gaat om 'op ingrijpende wijze afwijken van regelgeving'. Als het BC het oneens is met de minister, kan overleg worden aangevraagd. Blijft de minister bij zijn standpunt, dan kan de Raad van State er aan te pas komen om dat standpunt te toetsen. De Tweede Kamer wordt altijd op de hoogte gebracht van het advies van het BC over wet- en regelgeving die op Bonaire van toepassing is.

Advertentie Curaçao

Boeken
Boeken
Meer boeken

Grootste assortiment tegen de laagste prijzen Voor de echte boeken liefhebber Ook Engels en Papiamentu

BOEK PLUS

Fokkerweg/ kaya Salas

Kado idee Moederdag

Studiofoto in fotolijst

Fotostudio's

samsom 35

Jan Noordduynweg
Fokkerweg
Colon

Piano stemmen!!

Laat nu uw piano nazien en stemmen.

Er is nog plaats eind april, begin mei!

muziek sicking

TEL. 465-0133 of 662-9944

Piano's & vleugel

Kawai vleugel, 2.40 mrt. in Perfecte staat. Notenkleur Te bespelen in onze showroom Alleen op afspraak mogelijk.

muziek sicking

TEL. 465-0133 of 662-9944

Piano leren spelen?

Gezellig uw muziekkennis ophalen van vroeger of gewoon weer eens wat nieuws leren! Dhr. Hans Sicking doet dat op een moderne en gezellige manier. Uw style, Uw keuze. Speciaal volwassenen en senioren. Beginners en gevorderden

muziek sicking

TEL. 465-0133 of 662-9944

Eerste optreden Kara Kòrá



Foto: Rai Antain

KRALENDIJK — Het gaat de goede kant op met de authentieke Bonairiaanse muziek. Afgelopen week is de groep 'Kara Kòrá', bestaande uit alleen maar jongeren van Bonaire, opgericht. Deze muziekgroep brengt de oude liederen uit de folklore van Bonaire ten gehore. De meeste liedjes zijn ontstaan in Rincon en omgeving. Op de foto de groep 'Kara Kòrá' tijdens hun eerste optreden.

Groene kandidaat favoriet voor presidentschap Colombia

BOGOTÁ — In de peilingen voor de presidentsverkiezingen in Colombia doet de groene kandidaat, Antanas Mockus, het deze week voor de eerste keer beter dan de kandidaat van de regeringspartij. De verkiezingen vinden op 30 mei plaats.

Dat Colombianen genoeg hebben van de linkse rebellen van de FARC was bepalend bij de twee vorige presidentsverkiezingen, in 2002 en 2006, toen de conservatieve politicus Álvaro Uribe won. Nu keert het land zich met evenveel overtuiging tegen de politieke tactieken van de huidige president en diens opvolger Juan Manuel Santos, ten gunste van Antanas Mockus. Mockus, filosoof, wiskundige en voormalig burgemeester van Bogotá (1995-1997 en 2001-2003) lijkt de belichaming van een nieuw soort politiek te zijn. “Een regering van Antanas Mockus en de groenen zal in niets lijken op wat we al gezien hebben”, schreef de invloedrijke columnist Daniel Coronell van het tijdschrift *Semana*.

Facebook
Aanvankelijk viel Mockus niet op in de peilingen, maar de laatste weken groeide zijn aanhang sterk. Maandag schoot hij voor het eerst voorbij Juan Manuel San-



Antanas Mockus, voormalig burgemeester van Bogotá en kandidaat voor de presidentsverkiezingen in Colombia volgende maand.

tos, volgens een enquête van Ipsos-Napoleón Franco voor de mediagroep van het tijdschrift *Semana*, RCN Radio, RCN Televisión en La FM. Als Colombia vandaag een president zou kiezen, dan zou hij 38 procent halen, tegen 29 procent voor Santos. Als geen enkele kandidaat meer dan 50 procent haalt, dan is er op 20 juni een tweede ronde met de beste twee kandidaten. In dit scenario zou Mockus 50 procent halen en Santos 37 procent.

Dit weekend had een andere peiling, van het Centro Nacional de Consultoría, voor Mockus ook al 50 procent voorspeld in een eventuele tweede ronde, tegenover 44 procent voor Santos.

Op de sociale netwerksite Facebook telde de kandidaat van de Groene Partij aanvankelijk niet meer dan tweehonderd vrienden, vandaag komen er tienduizend per dag bij en zit hij al bijna aan een half miljoen.

Harde hand
President Uribe, die zelf geen kandidaat meer mag zijn en zijn voormalige defensie-minister naar voren schoof, beschuldigt Mockus ervan een gevaar te zijn voor de voortzetting van zijn harde optreden tegen de FARC. Maar de media diepten archiefbeelden op waarop Uribe Mockus feliciteert met diens veiligheidsbeleid als burgemeester van Bogotá. Uribe verklaarde ook dat er in het belang van de de-

mocratie en veiligheid geen plaats is voor 'paarden met een handicap', een duidelijke verwijzing naar Mockus' beginnende ziekte van Parkinson. De groene kandidaat had de informatie over zijn ziekte twee dagen voordien zelf bekendgemaakt en die openheid deed zijn aanhang nog sneller groeien. Mockus geeft de indruk een antipoliticus te zijn. Bij zijn kandidatuur verraste hij door te zeggen: “Als u voor mij gaat stemmen maar dat niet in eer en geweten doet, dan kunt u beter niet voor mij stemmen. Stem voor diegene waarvoor u volgens uw geweten moet stemmen.” Op een debat met vijf andere kandidaten, op 19 april, gaf Mockus een opvallend antwoord op de vraag of hij het bevel zou geven om een bombardement uit te voeren in een buurland, als zich dezelfde omstandigheden zouden voordoen als in maart 2008, toen Colombia FARC-commandant Raúl Reyes aanviel op Ecuadoriaans grondgebied. De groene kandidaat zei dat hij de grondwet en de internationale verdragen zou naleven en indien nodig naar de internationale rechtbanken zou stappen. In een land dat de laatste jaren gesteerd wordt door politieke schandalen, waar verkiezingsresultaten worden gekocht en oppositieleden worden bespioneerd, viel zo'n antwoord duidelijk op.

Foto: Getty Images

Zuma: Apartheid achtervolgt Zuid-Afrika

Bosnische Serviërs: geen genocide Srebrenica

BELGRADO — Bosnische Serviërs zullen nooit accepteren dat het bloedbad van Srebrenica in 1995 waarbij circa 8000 moslims werden vermoord, wordt gekwalificeerd als genocide.

Dat heeft premier Milorad Dodik van de Bosnisch-Servische entiteit in Bosnië (Republika Srpska) in de Servische krant *Vecernje Novosti* gezegd. Het Internationaal Gerechtshof en het Joegoslavië-Tribunaal hebben vastgesteld dat er genocide is gepleegd. Nederlandse blauwhelmen beschermden destijds Srebrenica, maar waren niet in staat de massaslachting te voorkomen. De regering van de Republika Srpska probeert al langer Srebrenica te bagatelliseren. De Hoge Vertegenwoordiger van de internationale gemeenschap in Bosnië-Herzegovina, Valentin Inzko, beschuldigde de regering-Dodik onlangs nog van een ‘smakeloze poging’ om de historische feiten over de genocide van Srebrenica te verdraaien.

Agenten gedood door aanslag in Peshawar

PESHAWAR — Zeker vier agenten zijn vandaag om het leven gekomen nabij de Pakistaanse stad Peshawar, doordat militanten een autobom lieten ontploffen bij een controlepost van de politie. Ook raakten elf mensen gewond, aldus de politie.

Door de ontploffing werd de politiepost verwoest. Ook een nabijgelegen huis en een moskee raakten beschadigd. Peshawar ligt in het noordwesten van Pakistan en wordt regelmatig opgeschrikt door bomaanslagen. In het gebied rond de stad nemen overheidstroepen het op tegen militanten van de Taliban en Al Qaida. Hun strijders verblijven in het bergachtige gebied tussen Pakistan en Afghanistan. Dit jaar zijn al zeker vijftig bommen ontploft in Pakistan, het merendeel in het noordwesten van het land. Daardoor kwamen ongeveer vijfhonderd mensen om het leven.

PRETORIA — Zuid-Afrikaanse wetten uit de tijd van de apartheid (1948-1994) plagen het land tot op de dag van vandaag, ook al zijn ze afgeschaft. Dat heeft president Jacob Zuma gisteren in Pretoria gezegd tijdens de nationale viering van Vrijheidsdag, berichtte persbureau SABA.

Precies zestien jaar geleden mochten voor het eerst alle inwoners van boven de

achtien hun stem uitbrengen. “Onze bevolking heeft nog dagelijks te lijden van de gevolgen van de Group Areas Act”, zei Zuma. Dat is de wet die bepaalde dat de verschillende bevolkingsgroepen in aparte gebieden moesten wonen. “Veel mensen wonen nog steeds op plekken die destijds aan zwarten werden toegewezen, ver weg van economische kansen en openbare faciliteiten”, sprak Zuma tot een menigte van enkele

duizenden toehoorders. De president benadrukte dat alleen de reiskosten al een zware wissel trekken op het leven van de armen. Volgens Zuma is dit een van de vele problemen die moeten worden aangepakt om er zeker van te zijn dat mensen ‘de vruchten van de vrijheid kunnen plukken’. Ook volgens studentenleider Mbulelo Mandlana valt er nog weinig te vieren. Hij stelt dat de rassenscheiding is vervangen door eco-

nomische apartheid. “We hebben een democratie geschapen die de rijken het recht geeft het land op politiek en economisch gebied te regeren.” Zuid-Afrika is een van de landen met het grootste verschil tussen rijk en arm ter wereld. Mandlana riep studenten en arbeiders op in het geweer te komen tegen kapitalisme en neoliberalisme. Hij verklaarde Vrijheidsdag pas te gaan vieren als onderwijs gratis is.

Amerikaans vliegtuig uitgeweken om passagier

BANGOR — Een Amerikaans passagiersvliegtuig is gisteren tijdens een vlucht van Parijs naar Atlanta uitgeweken naar de Amerikaanse stad Bangor. Dat meldden de Amerikaanse luchtvaartautoriteit TSA.

Volgens Amerikaanse media had een passagier uit de Verenigde Staten gezegd dat hij een bom in zijn bagage had. Beveiligers aan boord konden de man

overmeesteren. Zijn schoenen en rugtas werden uit voorzorg naar een plek in het vliegtuig gebracht waar ze zo min mogelijk schade zouden kunnen toebrengen. Of de man echt een explosief bij zich had, is nog niet bekend. Aan boord van het vliegtuig van de maatschappij Delta zaten 235 passagiers en 8 bemanningsleden. De achtergrond van de dreigende passagier en de inhoud van de dreigementen zijn nog niet bekend.

Chinese ambtenaren sluiten klagende man op

ZHENGZHOU — Vier lokale Chinese ambtenaren zijn uit hun functie gezet, omdat ze een klagende man jarenlang hebben opgesloten in een psychiatrisch ziekenhuis.

De ambtenaren fabriceerden bewijsmateriaal, waardoor de boer van 2003 tot 2010 kon worden opgesloten in een inrichting. Dat meldde het Chinese staatspersbureau *Xinhua* vandaag. Xu Lindong klaagde jarenlang namens een gehandicapte vriend. De grond van de vriend was in beslag genomen door iemand en Xu wilde dat de ambtenaren

daar iets aan deden. De hoogste communistische partijbonds in de stad Daliu zegt geschrokken te zijn van het gebeuren. “De mensen die dit gedaan hebben moeten gestraft worden”, stelde Li Qilong. Xu en zijn familie stellen dat de man helemaal geen psychiatrisch ziektebeeld heeft. “Xu is alleen maar opgesloten omdat sommige ambtenaren wilden voorkomen dat hij klachten indiende”, zei de broer van de man. Ter compensatie van zijn ellende heeft Xu van de stad al kleding, rijst, bloem, olie en wat geld gekregen. Ook in de toekomst kan hij op steun rekenen, aldus Li.

Chávez stort zich op Twitter

BRUSSEL — De Venezolaanse president Hugo Chávez opent binnenkort een Twitteraccount ‘om online de strijd aan te gaan’. Dat schrijft *Bloomberg News*.

Begin februari noemde Chavez Twitter nog een ‘terreur-instrument’ en een ‘kanaal van coupplegers’, nadat zijn tegenstanders zich massaal op Twitter stortten. “Ik ben er zeker van dat hij het record van het aantal volgers zal breken”, zegt Diosdado Cabello, minister van Telecommunicatie in Venezuela. Dat betekent dat hij zo'n vijf miljoen volgers zal moeten halen, aangezien de teller bij de huidige recordhouder, de Amerikaanse acteur en presentator Ashton Kutcher, momenteel op 4,8 miljoen staat. Twitter is een razend populaire internetdienst waarbij gebruikers berichtjes van maximaal 140 tekens (tweets) publiceren. Een berichtje is in principe voor iedereen zichtbaar maar wordt in eerste instantie gelezen door gebruikers die de schrijver van het berichtje ‘volgen’, een soort abonnement.

Met de beslissing stapt Chávez in de voetsporen van Fidel Castro (1182 volgers), de Amerikaanse president Barack Obama, die door 3,8 miljoen mensen gevolgd wordt, de Israëlische premier Benjamin Netanyahu (3500 volgers) en de voormalige Belgische premier Yves Leterme (4000 volgers). In februari bereikte het digitale protest tegen de Venezolaanse president een piek, en stonden berichtjes met *‘Free Venezuela’* wereldwijd op de derde plaats van meest verspreide tweets. Dat is opmerkelijk voor Spaanstalige berichten, en voor een land met minder dan 30 miljoen inwoners. Nog steeds worden duizenden protestberichtjes per dag op het net gepost, soms tientallen per minuut. Reporters zonder Grenzen vreesde voor de vrijheid van meningsuiting in het land, nadat Chávez in een televisietoespraak op 13 maart zei dat het internet geen absolute vrije ruimte kan zijn, en dat elk land zijn eigen regels moet invoeren. Chávez deed de uitspraken nadat op een forum onjuiste berichten opdoken over de moord op telecommunicatieminister Diosdado Cabello.

India pakt diplomate op om spionage Pakistan

NEW DELHI — Een Indiase diplomate is aangehouden op verdenking van spionage voor buurland Pakistan. Dat maakte de Indiase minister van Binnenlandse Zaken gisteren bekend.

De vrouw werkt bijna drie jaar op de ambassade van India in Islamabad. De 53-jarige Madhuri Gupta zou geheime informatie hebben doorgespeeld aan de Pakistaanse inlichtingendienst ISI, aldus het persbureau PTI. Ze werkte als tweede secretaris op de sectie pers en informatie van de ambassade. Gupta werd in New Delhi opgepakt, nadat ze onder het mom van een bespreking over een regionale top was teruggeroepen naar de Indiase hoofdstad. Volgens de autoriteiten verleent Gupta alle medewerking aan het

onderzoek. India en Pakistan zijn nucleaire rivalen. Ze hebben de afgelopen decennia al drie oorlogen met elkaar gevoerd. De afgelopen jaren is de verhouding verbeterd. Maar de aanslagen in de Indiase metropool Mumbai in november 2008 gooiden roet in het eten. De aanslagen waren het werk van militanten die uit Pakistan kwamen. Er vielen 166 doden. Het vredesoverleg tussen beide landen werd na het bloedbad stilgelegd. De ministers van Buitenlandse Zaken van India en Pakistan lieten dinsdag in de marge van een regionale bijeenkomst in Bhutan doorschermen dat de premiers van beide landen elkaar mogelijk deze week zullen spreken. Een dergelijke ontmoeting wordt als cruciaal beschouwd voor hervatting van het vredesoverleg.

‘Olielek VS kan grootste ooit worden’



Foto: AP

Op deze satellietfoto van de NASA is te zien hoe groot de olieplek is en waar deze zich bevindt (de grijze halve cirkel rechts van de Mississippi-delta).

schadelijke gevolgen voor het milieu, maar minder erg dan als de olie het natuurge-

bied bereikt, aldus een functionaris van de kustwacht. De vlek heeft een lengte van

circa 120 kilometer en is op enkele plaatsen meer dan 70 kilometer breed.

‘Nu verleden tijd’

meenam. Korte tijd later werd de gevangenis gesloten.

De eenheid die werkzaam was in het detentiecentrum, moest direct rapporteren aan het kantoor van de sjiiitische premier Nuri al-Maliki, maar overheidsfunctionarissen heb-

ben ontkend dat Maliki of iemand uit zijn directe omgeving op de hoogte was van het bestaan van de gevangenis. “Wat voor ons belangrijk is, is dat de gevangenis gesloten is en dat het nu verleden tijd is”, zei een woordvoerder van het Iraakse ministerie van Mensenrechten.

Volgens een woordvoerder van de veiligheidsdienst van Bagdad was het complex geen geheime gevangenis, maar een tijdelijk detentiecentrum waartoe alle mensenrechtenorganisaties toegang hadden. In totaal zouden zeker 421 Iraaki's gevangen hebben gezeten in het complex

Vervolg van pagina 1

Enkele weken geleden maakte de Amerikaanse krant Los Angeles Times als eerste melding van de misstanden in Muthanna, waarop de Iraakse overheid enkele officieren, die werkzaam waren in de gevangenis, voor verhoor